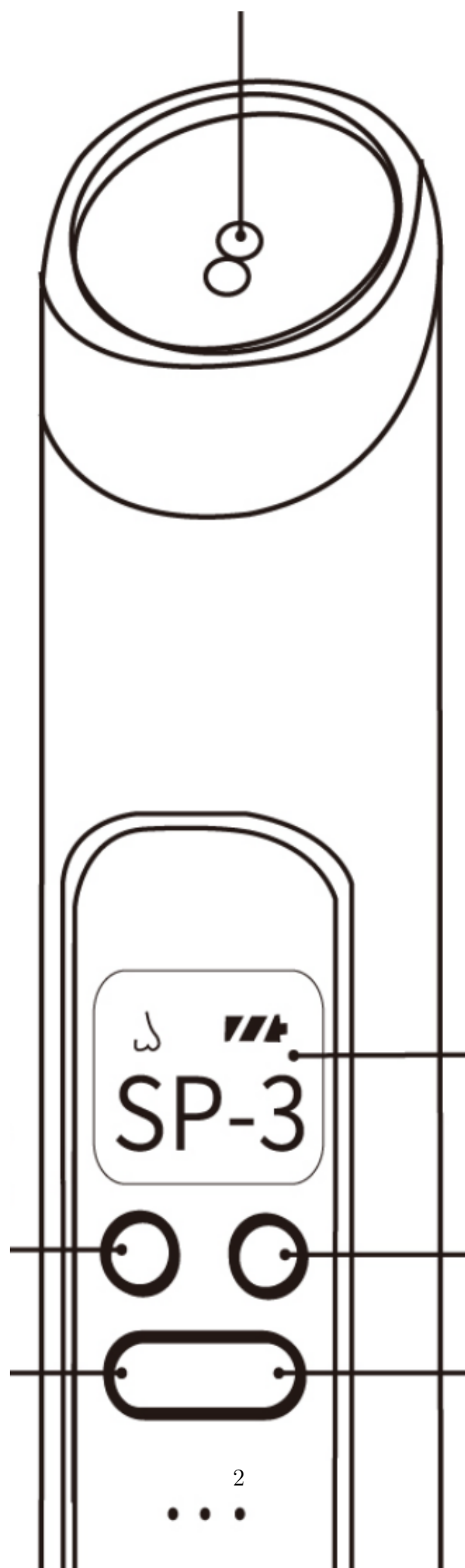


GROWNSY Electric Baby Nasal Aspirator

Model BC023

User Manual – Multilanguage Edition



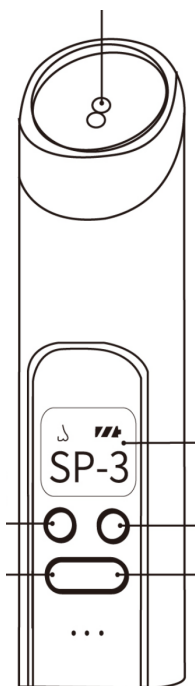
Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN	English		page 4
DE	Deutsch	...	page 12
CS	Čeština	...	page 20
SK	Slovenčina		page 28
PL	Polski		page 36
HU	Magyar	...	page 44
RO	Română	...	page 52
SL	Slovenščina		page 60
BG	Bulgarian	.	page 68

GROWNSY

Electric Baby Nasal Aspirator

Model BC023



User Manual

1. Heartfelt Thank You

Thank you so much for purchasing from us and placing your trust in our brand.

GROWNSY – Parent's best helper.

GROWNSY is committed to creating modern and thoughtful baby products that let parents enjoy the parenthood. We are always passionate and devoted to making the ideal products that show love and care. Customer satisfaction is our first priority.

For any product issue, please don't hesitate to contact us.

service@grownsyofficial.com Or SMS GROWNSY to (833)524-0498
--

We will go above and beyond to resolve any customer issue within 24 hours.

Thank you again for your custom, and we truly hope you love your new nasal aspirator as much as we do.

Best Regards,

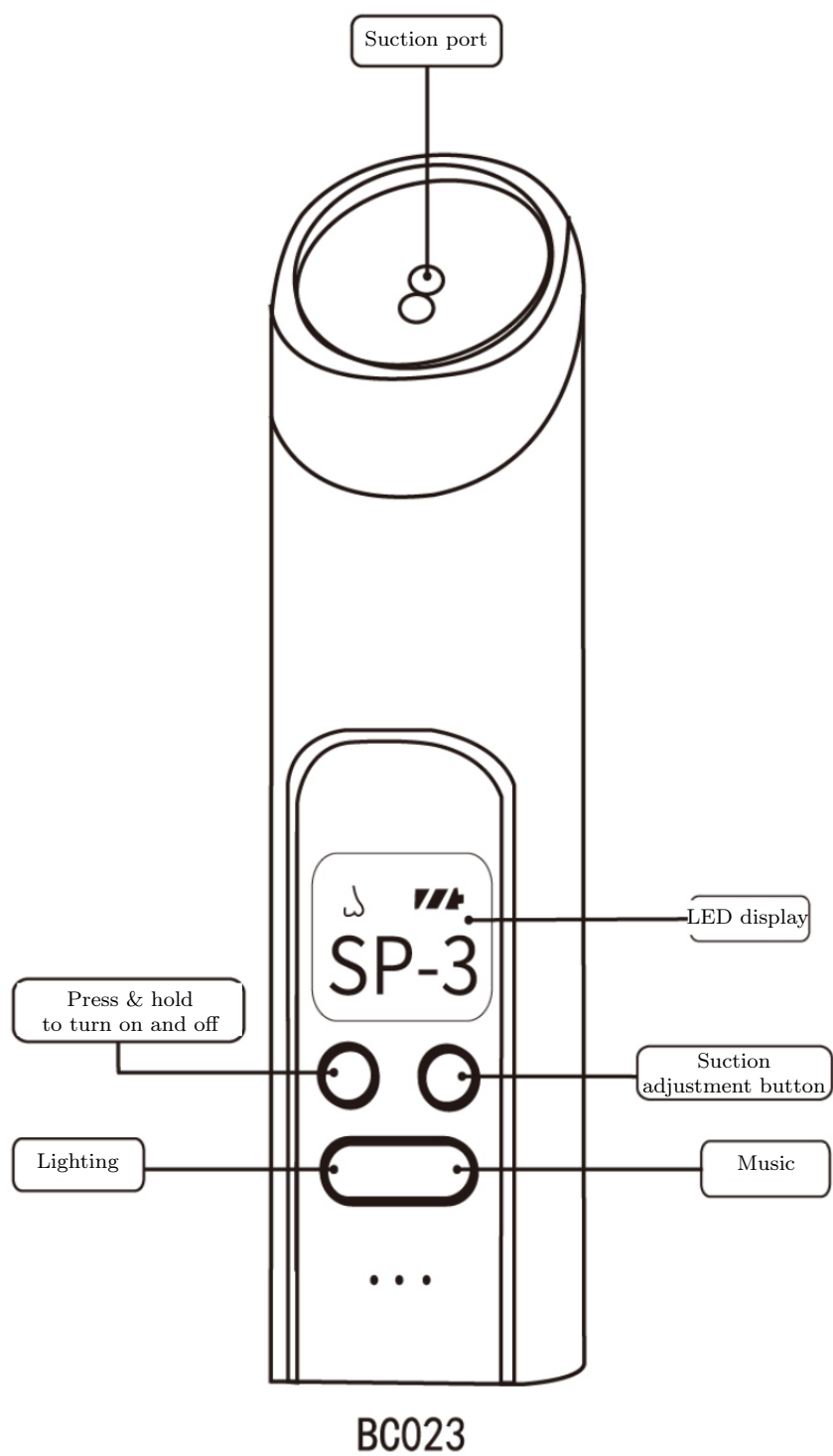
Randell

Founder of GROWNSY

2. Important Warning

- The nasal aspirator can **NOT** be turned on while charging.
- **Never allow snot collected to exceed 1/2 of the entire storage capacity! Otherwise snot will overflow.**
- **Turn off the device RIGHT AFTER snot sucking is finished, to avoid mucus back flow.**
- **If liquid enters the machine, remove the storage chamber, then run the machine for 5–10 minutes to drain the liquid that entered the motor. Wipe away stains afterwards.**
- Keep the storage chamber and the device **CLEAN** and **DRY** after use.
- To keep the battery healthy, charge the battery to 100% every two months if you do not need to use it for a long time.
- Please **ONLY** use a 5V adapter; a voltage over 5V can **NOT** charge the device.

3. Product Instruction



4. Component Description



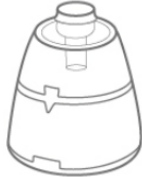
Funnel nozzle
For children over 2 years
old



Flat nozzle
For newborns, sucking
deep dirt



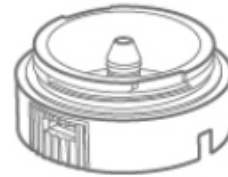
Gourd nozzle
For newborns, sucking
shallow dirt



Suction chamber cap



Nose suction bracket



Suction chamber base



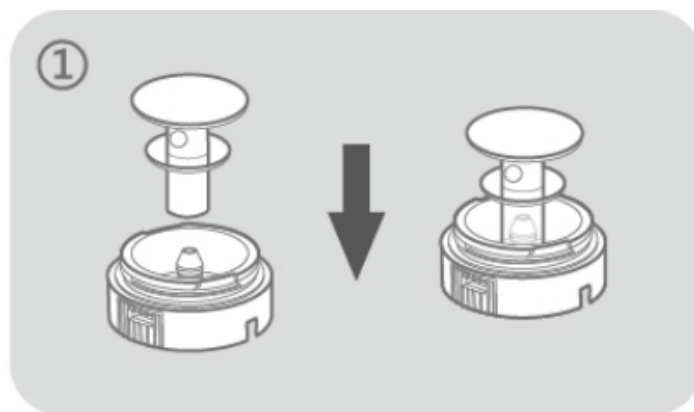
Storage case



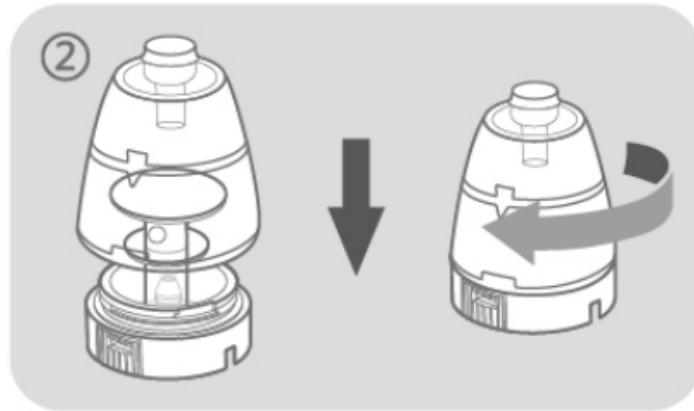
Sealant rubber ring

5. Operation of the Suction Chamber

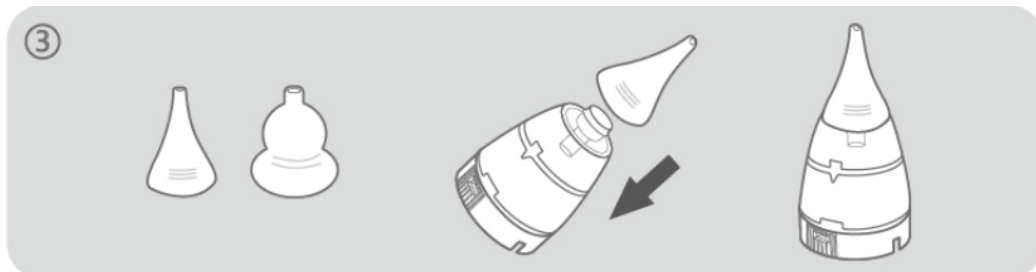
1. Align the suction bracket with the center of the base and insert it tightly.



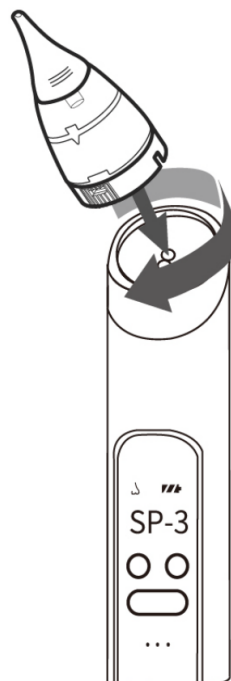
2. Fit the suction chamber onto the base and rotate it clockwise.



3. Choose the appropriate nozzle and fit it on top of the suction chamber cap.



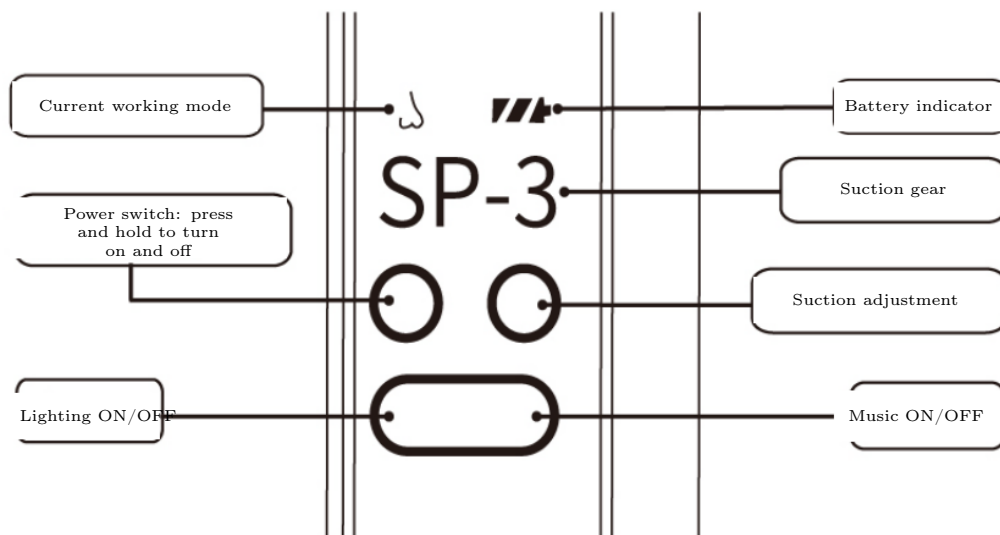
6. Connect the Suction Chamber to the Main Body



Insert the assembled suction chamber set into the suction port of the main body and rotate it clockwise to ensure it fits tightly. Make sure it will NOT fall off at any angle.

Note: Suction will be weak if the sealant rubber ring falls off. Please check whether the sealant rubber ring around the suction chamber base works well. Fit it tightly before screwing the suction set into the suction port.

7. Explanation of Settings

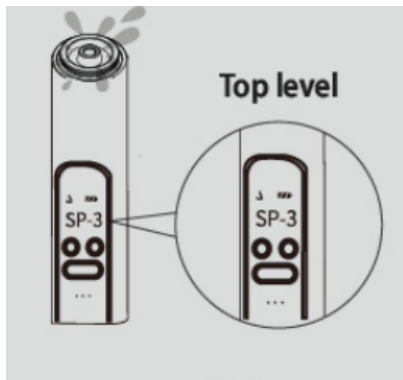


- **Power:** press and hold to turn on and off.
- **Current working mode:** nose sucking mode.
- **Suction adjustment:** there are three levels; the suction power increases from SP-1 to SP-3 level in turn. Short press to switch level.
- **Light:** the light is off by default; press the button to turn on the light, then press to turn it off.
- **Music:** the music is off by default; press once to turn on the music, press again to amplify the volume, press a third time to turn off the music.
- **Battery indicator:** will flash when there is a lack of power.

8. Note

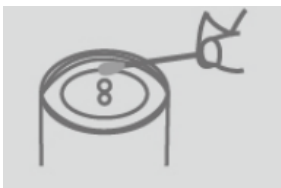
- The nasal aspirator can not be turned on while charging; please use it while it is not being charged.
- Do not rinse or soak the main body.
- Do not charge with a voltage over 5V; such an adapter is not accepted.

Turn off the device RIGHT AFTER snot sucking is finished, to avoid mucus back flow.



If snot overflows and blocks the vent

Turn the aspirator on to suction level 3 and run it for 5–10 minutes to drain the liquid. Use a cotton swab to clean the air inlet/outlet of the main unit.



Tip: Never allow the snot collected to exceed 1/2 of the entire storage capacity! Otherwise snot will overflow.

9. Precautions (Please Read Carefully Before Use)

The gourd-type silicone nozzle is suitable for sucking shallow dirt, and the flat and funnel nozzles are suitable for sucking deep dirt.

It is easier to suck out the nasal mucus if the suction tip is close to the nasal cavity, because low pressure will be formed if air cannot get in.

Please always pay attention to the nasal mucus storage chamber during use. If there is too much nasal mucus, it may overflow into the suction port, which may cause a malfunction of the product. In this condition, please turn off the machine and clean it in time. You can use a cotton swab to dry the nasal mucus from the suction port. If the suction port has sucked a lot of nasal mucus, please be sure to shake it out or turn on the device in strong suction mode to let the snot inside be sprayed out (with the suction chamber removed).

Please remove the suction chamber before cleaning. It is forbidden to immerse the product. The product is not waterproof, but the silicone nozzle can be sterilized in boiling water.

10. Specifications

Item name	Electric Baby Nasal Aspirator
Model	BC023
Power supply	3.7V
Input voltage	5V 1A
Usage time	Full charge lasts 90 min
Material	ABS + food grade PP material
Certification	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Origin	Made in China

11. Warranty and Customer Service

GROWNSY strives for user friendly products for newborn and household items. We aim not only to create a product, but also an item that is filled with care and love from us to our customers. If you have any issues at all, please contact us directly at **service@grownsyofficial.com** and we will help you out. Or SMS GROWNSY to **(833)524-0498**.



11.1. Register Your Free Warranty

At GROWNSY we only use the highest quality product standards – but please don't forget to register for your FREE one year warranty just in case...

www.grownsyofficial.com/warranty

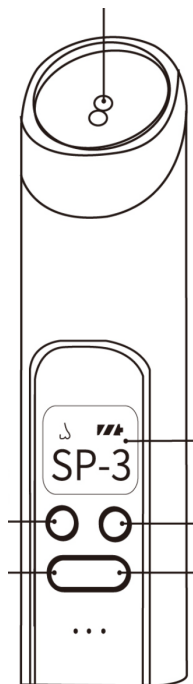


Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

GROWNSY

Elektrischer Baby-Nasensauger

Modell BC023



Bedienungsanleitung

1. Herzlichen Dank

Vielen Dank, dass Sie bei uns gekauft und unserer Marke Ihr Vertrauen geschenkt haben.

GROWNSY – der beste Helfer der Eltern.

GROWNSY entwickelt moderne und durchdachte Babyprodukte, mit denen Eltern die Elternzeit genießen können. Mit Leidenschaft und Hingabe schaffen wir ideale Produkte, die Liebe und Fürsorge ausdrücken. Die Zufriedenheit unserer Kunden hat für uns oberste Priorität.

Bei Problemen mit dem Produkt können Sie uns jederzeit kontaktieren.

service@grownsyofficial.com
Oder senden Sie eine SMS mit dem Wort GROWNSY an
(833)524-0498

Wir tun alles dafür, jedes Kundenanliegen innerhalb von 24 Stunden zu lösen.

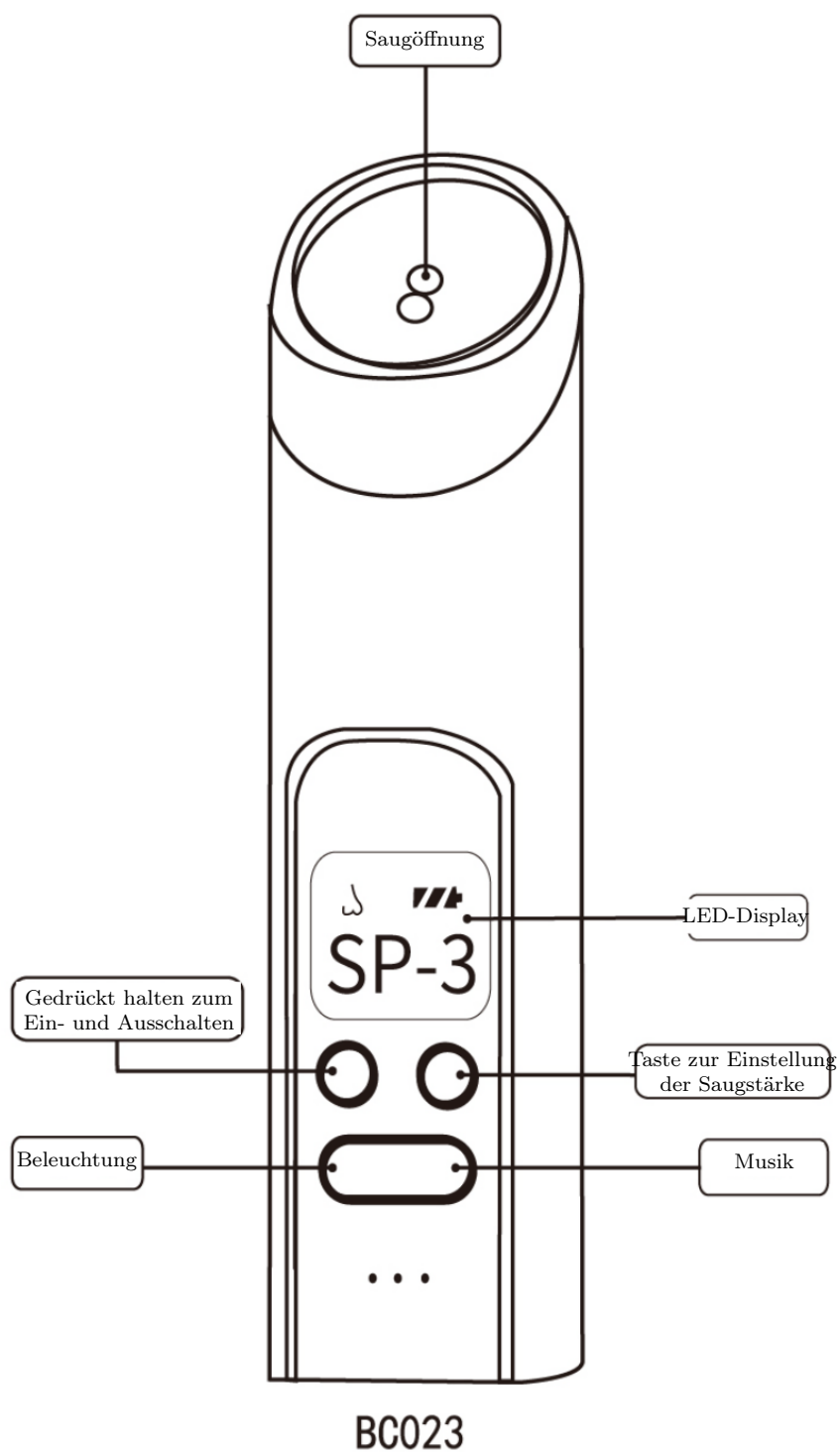
Nochmals vielen Dank für Ihren Einkauf. Wir hoffen aufrichtig, dass Ihnen Ihr neuer Nasensauger genauso gefällt wie uns.

Mit freundlichen Grüßen,
Randell
Gründer von GROWNSY

2. Wichtiger Hinweis

- Der Nasensauger kann während des Ladevorgangs **NICHT** eingeschaltet werden.
- Lassen Sie das gesammelte Sekret niemals mehr als die Hälfte des Behältervolumens erreichen! Andernfalls läuft es über.
- Schalten Sie das Gerät **SOFORT** nach dem Absaugen aus, um ein Zurückfließen des Sekrets zu vermeiden.
- Falls Flüssigkeit in das Gerät gelangt, nehmen Sie den Auffangbehälter ab und lassen Sie das Gerät 5–10 Minuten laufen, damit die in den Motor gelangte Flüssigkeit austritt. Wischen Sie anschließend Rückstände ab.
- Halten Sie Auffangbehälter und Gerät nach dem Gebrauch **SAUBER** und **TROCKEN**.
- Laden Sie den Akku alle zwei Monate auf 100 %, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, um ihn gesund zu halten.
- Verwenden Sie **AUSSCHLIESSLICH** ein 5V-Netzteil; mit mehr als 5V lässt sich das Gerät **NICHT** laden.

3. Produktbeschreibung



4. Beschreibung der Bauteile



Trichteraufsatz
Für Kinder über 2 Jahre



Flacher Aufsatz
Für Neugeborene,
tiefsitzendes Sekret



**Kürbisförmiger
Aufsatz**
Für Neugeborene,
oberflächliches Sekret



**Deckel des
Auffangbehälters**



**Halterung des
Nasenaufsatzes**



**Boden des
Auffangbehälters**



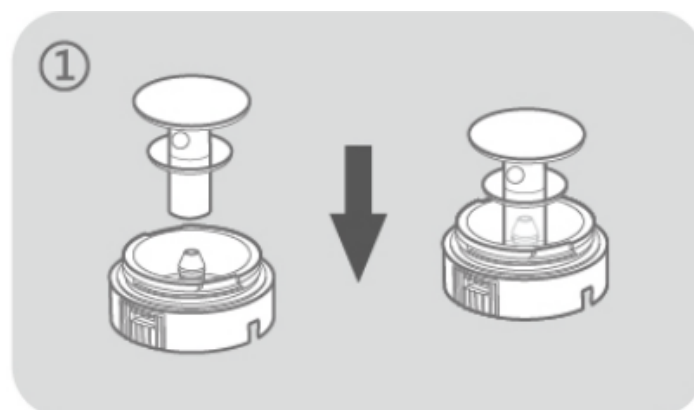
Aufbewahrungsbox



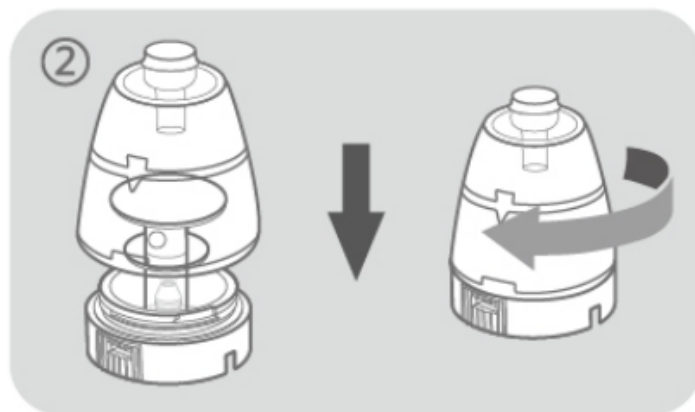
**Dichtungsring aus
Gummi**

5. Zusammenbau des Auffangbehälters

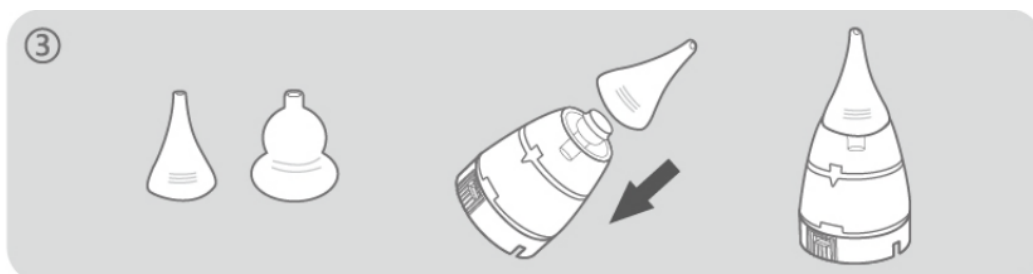
1. Richten Sie die Aufsatzhalterung mittig auf dem Boden aus und stecken Sie sie fest ein.



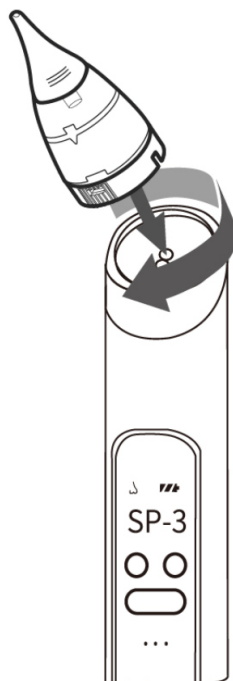
2. Setzen Sie den Auffangbehälter auf den Boden und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.



3. Wählen Sie den passenden Aufsatz und setzen Sie ihn oben auf den Deckel des Auffangbehälters.



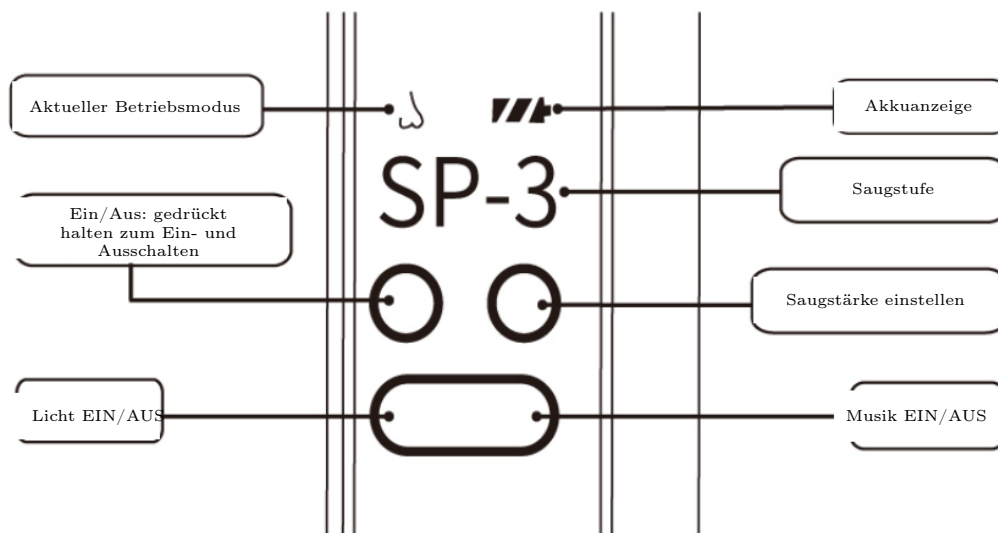
6. Auffangbehälter mit dem Hauptgerät verbinden



Stecken Sie den zusammengesetzten Auffangbehälter in die Saugöffnung des Hauptgeräts und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie darauf, dass er in keiner Lage abfällt.

Hinweis: Fehlt der Gummidichtring, ist die Saugleistung schwach. Prüfen Sie, ob der Dichtring am Boden des Auffangbehälters einwandfrei sitzt. Setzen Sie ihn fest ein, bevor Sie die Einheit in die Saugöffnung schrauben.

7. Erklärung der Einstellungen

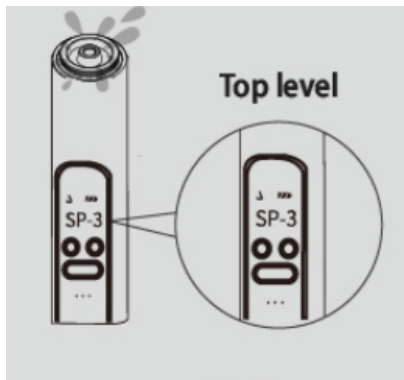


- **Ein/Aus:** gedrückt halten zum Ein- und Ausschalten.
- **Aktueller Betriebsmodus:** Nasenabsaugmodus.
- **Saugstärke:** es gibt drei Stufen; die Saugleistung steigt von SP-1 bis SP-3 an. Kurz drücken, um die Stufe zu wechseln.
- **Licht:** das Licht ist standardmäßig aus; mit der Taste schalten Sie es ein, mit erneutem Druck wieder aus.
- **Musik:** die Musik ist standardmäßig aus; einmal drücken zum Einschalten, erneut drücken für lautere Wiedergabe, ein drittes Mal zum Ausschalten.
- **Akkuanzeige:** blinkt bei niedrigem Ladestand.

8. Hinweis

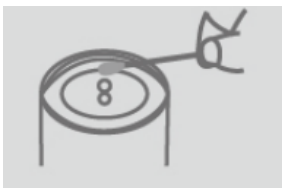
- Der Nasensauger lässt sich während des Ladens nicht einschalten; benutzen Sie ihn nur außerhalb des Ladevorgangs.
- Das Hauptgerät nicht abspülen oder einweichen.
- Nicht mit mehr als 5V laden; ein solches Netzteil ist nicht zulässig.

Schalten Sie das Gerät SOFORT nach dem Absaugen aus, um ein Zurückfließen des Sekrets zu vermeiden.



Wenn Sekret überläuft und die Öffnung verstopft

Schalten Sie den Nasensauger auf Saugstufe 3 und lassen Sie ihn 5–10 Minuten laufen, damit die Flüssigkeit austritt. Reinigen Sie den Luftein- und -auslass des Hauptgeräts mit einem Wattestäbchen.



Tipp: Lassen Sie das gesammelte Sekret niemals mehr als die Hälfte des Behältervolumens erreichen! Andernfalls läuft es über.

9. Sicherheitshinweise (vor dem Gebrauch sorgfältig lesen)

Der kürbisförmige Silikon Aufsatz eignet sich für oberflächliches Sekret, der flache und der Trichteraufsatz für tiefsitzendes Sekret.

Das Sekret lässt sich leichter absaugen, wenn die Spitze nah an der Nasenhöhle sitzt, da bei fehlendem Luftzutritt Unterdruck entsteht.

Beobachten Sie während des Gebrauchs stets den Auffangbehälter. Bei zu viel Sekret kann es in die Saugöffnung überlaufen und eine Störung verursachen. Schalten Sie das Gerät in diesem Fall aus und reinigen Sie es rechtzeitig. Sekret in der Saugöffnung können Sie mit einem Wattestäbchen aufnehmen. Ist viel Sekret in die Saugöffnung gelangt, schütteln Sie es unbedingt heraus oder schalten Sie das Gerät (ohne Auffangbehälter) mit starker Saugstufe ein, damit das Sekret herausgeblasen wird.

Nehmen Sie vor dem Reinigen den Auffangbehälter ab. Das Produkt darf nicht eingetaucht werden. Es ist nicht wasserdicht; der Silikon Aufsatz kann jedoch in kochendem Wasser sterilisiert werden.

10. Technische Daten

Produktname	Elektrischer Baby-Nasensauger
Modell	BC023
Stromversorgung	3.7V
Eingangsspannung	5V 1A
Betriebsdauer	volle Ladung reicht für 90 Minuten
Material	ABS + PP in Lebensmittelqualität
Zertifizierung	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Herkunft	Hergestellt in China

11. Garantie und Kundendienst

GROWNSY steht für benutzerfreundliche Produkte für Neugeborene und den Haushalt. Wir wollen nicht nur ein Produkt schaffen, sondern einen Artikel, der mit Sorgfalt und Liebe für unsere Kunden gefertigt ist. Bei Problemen schreiben Sie uns direkt an **service@grownsyofficial.com**, wir helfen Ihnen gerne. Oder senden Sie eine SMS mit dem Wort GROWNSY an **(833)524-0498**.



11.1. Registrieren Sie Ihre kostenlose Garantie

Bei GROWNSY setzen wir ausschließlich auf höchste Qualitätsstandards – vergessen Sie aber nicht, Ihre KOSTENLOSE einjährige Garantie zu registrieren, nur für den Fall...

www.grownsyofficial.com/warranty

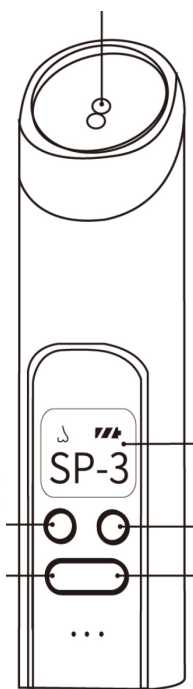


Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.eu

GROWNSY

Elektrická odsávačka nosních hlenů

Model BC023



Uživatelská příručka

1. Srdečné poděkování

Mnohokrát děkujeme za nákup u nás a za důvěru, kterou jste vložili do naší značky. GROWNSY – nejlepší pomocník rodičů.

GROWNSY se zaměřuje na moderní a promyšlené dětské produkty, díky nimž si rodiče užijí rodičovství. S nadšením a oddaností vytváříme ideální výrobky, které v sobě nesou lásku a péči. Spokojenost zákazníka je pro nás na prvním místě.

V případě jakéhokoli problému s výrobkem nás neváhejte kontaktovat.

service@grownsyofficial.com
Nebo pošlete SMS se slovem GROWNSY na (833)524-0498

Uděláme maximum pro to, abychom jakýkoli problém zákazníka vyřešili do 24 hodin.

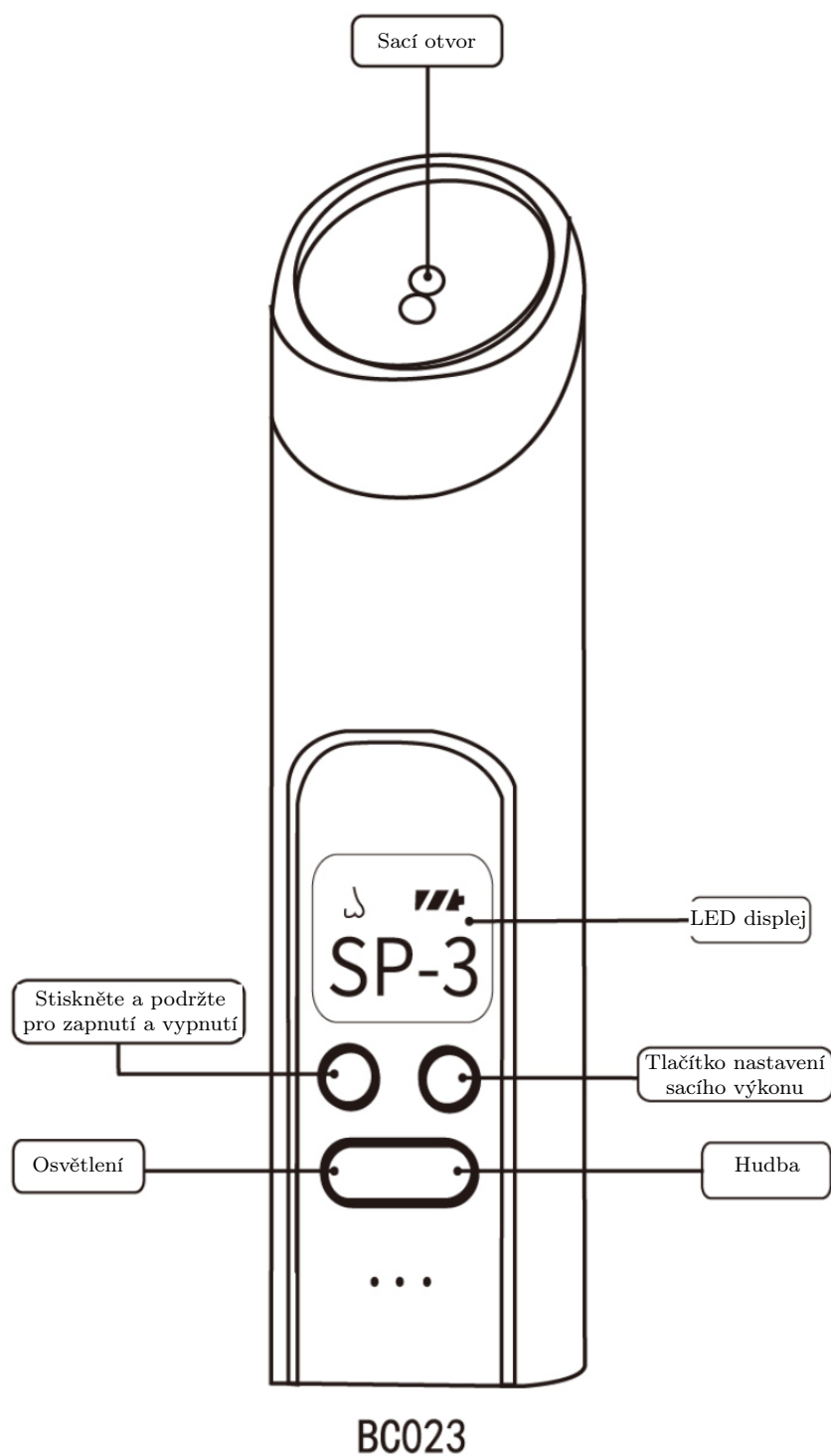
Ještě jednou děkujeme za nákup a upřímně doufáme, že si svou novou odsávačku zamilujete stejně jako my.

S pozdravem,
Randell
zakladatel GROWNSY

2. Důležité upozornění

- Odsávačku **NELZE** zapnout během nabíjení.
- **Nikdy nenechte nasbírané hleny přesáhnout 1/2 celkového objemu nádoby! Jinak hleny přetečou.**
- **Vypněte přístroj IHNED po skončení odsávání, aby nedošlo ke zpětnému toku hlenů.**
- **Pokud do přístroje vnikne tekutina, vyjměte sběrnou nádobku a nechte přístroj běžet 5–10 minut, aby se tekutina z motoru odstranila. Poté otřete nečistoty.**
- Po použití udržujte sběrnou nádobku i přístroj **ČISTÉ** a **SUCHÉ**.
- Pro zachování kondice baterie ji nabíjte na 100 % každé dva měsíce, pokud přístroj delší dobu nepoužíváte.
- Používejte **VÝHRADNĚ** 5V adaptér; napětím vyšším než 5V přístroj **NELZE** nabíjet.

3. Popis výrobku



4. Popis součástí



Nálevková koncovka
Pro děti starší 2 let



Plochá koncovka
Pro novorozence, odsávání
hlubších nečistot



Bañatá koncovka
Pro novorozence, odsávání
mělkých nečistot



Víčko sběrné nádoby



Držák nosní koncovky



**Základna sběrné
nádoby**



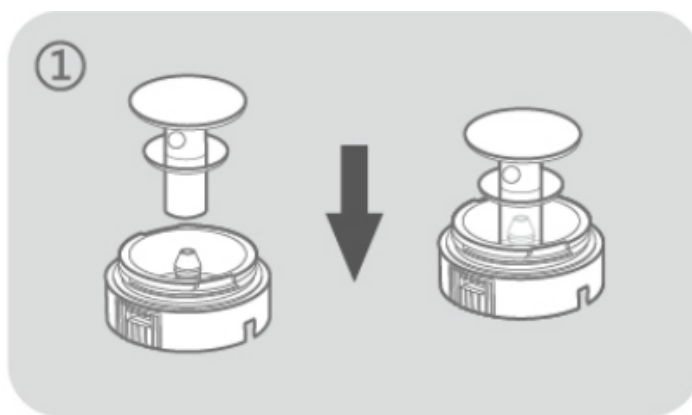
Úložné pouzdro



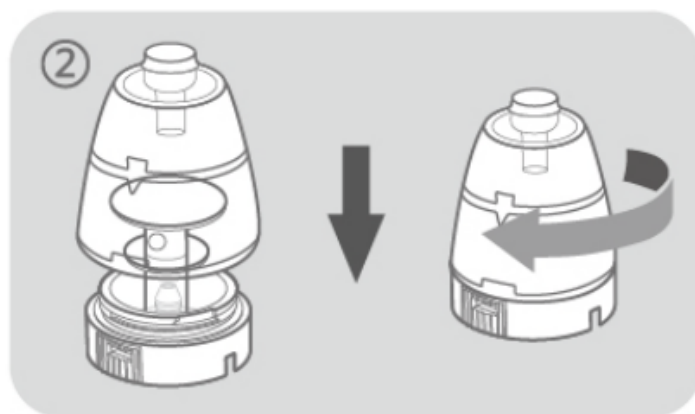
**Těsnicí gumový
kroužek**

5. Sestavení sběrné nádoby

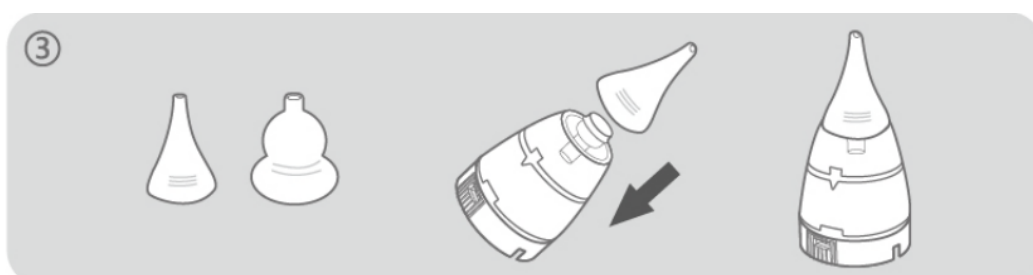
1. Zarovnejte držák koncovky se středem základny a pevně jej zasuňte.



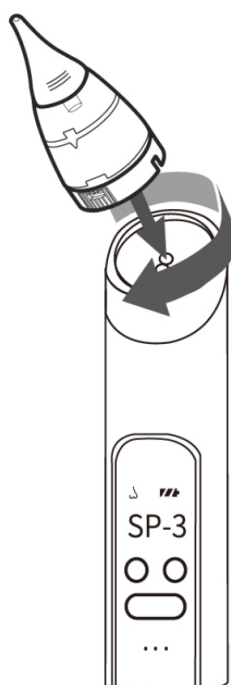
2. Nasadte sběrnou nádobku na základnu a otočte jí po směru hodinových ručiček.



3. Zvolte vhodnou koncovku a nasadte ji na víčko sběrné nádoby.



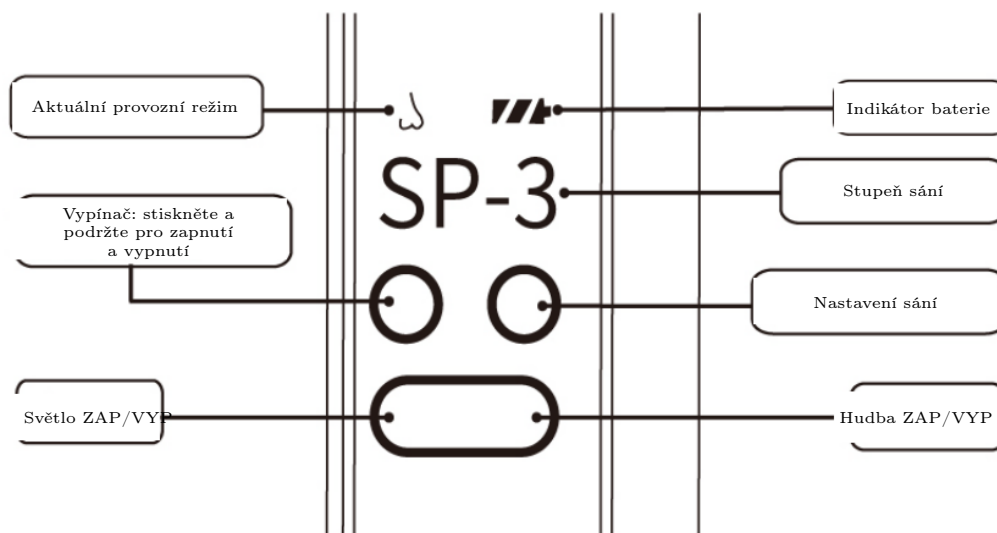
6. Připojení sběrné nádoby k hlavní jednotce



Zasuňte sestavenou sběrnou nádobku do sacího otvoru hlavní jednotky a otočte jí po směru hodinových ručiček, aby dosedla pevně. Ujistěte se, že v žádné poloze NEODPADNE.

Poznámka: Pokud těsnicí gumový kroužek vypadne, bude sání slabé. Zkontrolujte, zda je těsnicí kroužek kolem základny nádoby v pořádku. Před našroubováním sestavy do sacího otvoru jej pevně nasadte.

7. Vysvětlení nastavení

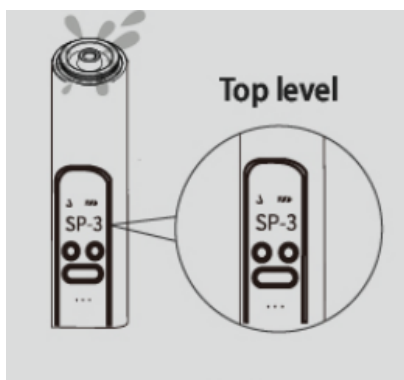


- **Napájení:** stiskněte a podržte pro zapnutí a vypnutí.
- **Aktuální provozní režim:** režim odsávání nosu.
- **Nastavení sání:** k dispozici jsou tři stupně; sací výkon roste postupně od SP-1 po SP-3. Stupeň přepnete krátkým stiskem.
- **Světlo:** světlo je ve výchozím stavu vypnuté; stiskem tlačítka je zapnete, dalším stiskem vypnete.
- **Hudba:** hudba je ve výchozím stavu vypnutá; jedním stiskem ji zapnete, dalším zvýšíte hlasitost, třetím stiskem hudbu vypnete.
- **Indikátor baterie:** bliká, pokud je baterie vybitá.

8. Poznámka

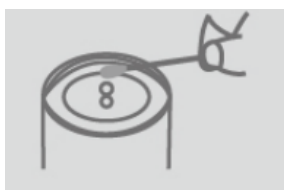
- Odsávačku nelze zapnout během nabíjení; používejte ji pouze mimo nabíjení.
- Hlavní jednotku neoplachujte ani nenamáčejte.
- Nenabíjejte napětím vyšším než 5V; takový adaptér není přípustný.

Vypněte přístroj IHNED po skončení odsávání, aby nedošlo ke zpětnému toku hlenů.



Pokud hleny přetečou a ucpou průduch

Zapněte odsávačku na 3. stupeň sání a nechte ji běžet 5–10 minut, aby se tekutina odstranila. Vatovou tyčinkou vyčistěte vstupní a výstupní otvor vzduchu na hlavní jednotce.



Tip: Nikdy nenechte nasbírané hleny přesáhnout 1/2 celkového objemu nádoby! Jinak hleny přetečou.

9. Bezpečnostní pokyny (před použitím pečlivě přečtěte)

Baňatá silikonová koncovka je vhodná pro odsávání mělkých nečistot, plochá a nálevková koncovka pro odsávání hlubších nečistot.

Hleny se odsávají snadněji, pokud je koncovka blízko nosní dutiny, protože při omezeném přístupu vzduchu vzniká podtlak.

Během používání vždy sledujte sběrnou nádobku. Je-li v ní příliš mnoho hlenů, mohou přetéct do sacího otvoru a způsobit poruchu výrobku. V takovém případě přístroj vypněte a včas jej vyčistěte. Hleny ze sacího otvoru můžete vysušit vatovou tyčinkou. Pokud se do sacího otvoru dostalo větší množství hlenů, důkladně jej vytřepajte nebo přístroj zapněte v režimu silného sání (se sejmoutou nádobkou), aby se hleny vyfoukly ven.

Před čištěním sběrnou nádobku sejměte. Výrobek je zakázáno ponořovat. Není vodotěsný, silikonovou koncovku však lze sterilizovat ve vroucí vodě.

10. Technické údaje

Název výrobku	Elektrická odsávačka nosních hlenů
Model	BC023
Napájení	3.7V
Vstupní napětí	5V 1A
Doba provozu	plné nabití vydrží 90 minut
Materiál	ABS + PP v potravinářské kvalitě
Certifikace	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Původ	Vyrobeno v Číně

11. Záruka a zákaznický servis

GROWNSY usiluje o uživatelsky přívětivé výrobky pro novorozence i domácnost. Naším cílem není jen vyrobit produkt, ale výrobek naplněný péčí a láskou k našim zákazníkům. Máte-li jakýkoli problém, napište nám přímo na **service@grownsyofficial.com** a rádi vám pomůžeme. Nebo pošlete SMS se slovem GROWNSY na číslo (833)524-0498.



11.1. Registrace bezplatné záruky

Ve společnosti GROWNSY používáme jen nejvyšší standardy kvality – přesto nezapomeňte zaregistrovat svou BEZPLATNOU roční záruku, kdyby náhodou...

www.grownsyofficial.com/warranty

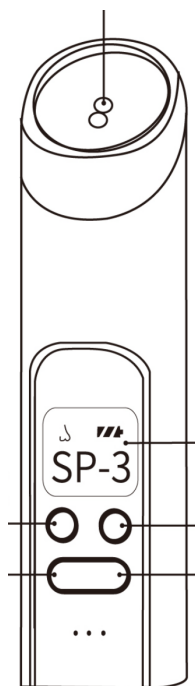


Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

GROWNSY

Elektrická odsávačka nosných hlienov

Model BC023



Používateľská príručka

1. Srdečné poďakovanie

Veľmi pekne ďakujeme za nákup u nás a za dôveru, ktorú ste vložili do našej značky. GROWNSY – najlepší pomocník rodičov.

GROWNSY sa zameriava na moderné a premyslené detské produkty, vďaka ktorým si rodičia užijú rodičovstvo. S nadšením a oddanosťou vytvárame ideálne výrobky, ktoré v sebe nesú lásku a starostlivosť. Spokojnosť zákazníka je pre nás na prvom mieste.

V prípade akéhokoľvek problému s výrobkom nás neváhajte kontaktovať.

service@grownsyofficial.com
Alebo pošlite SMS so slovom GROWNSY na (833)524-0498

Urobíme maximum pre to, aby sme akýkoľvek problém zákazníka vyriešili do 24 hodín.

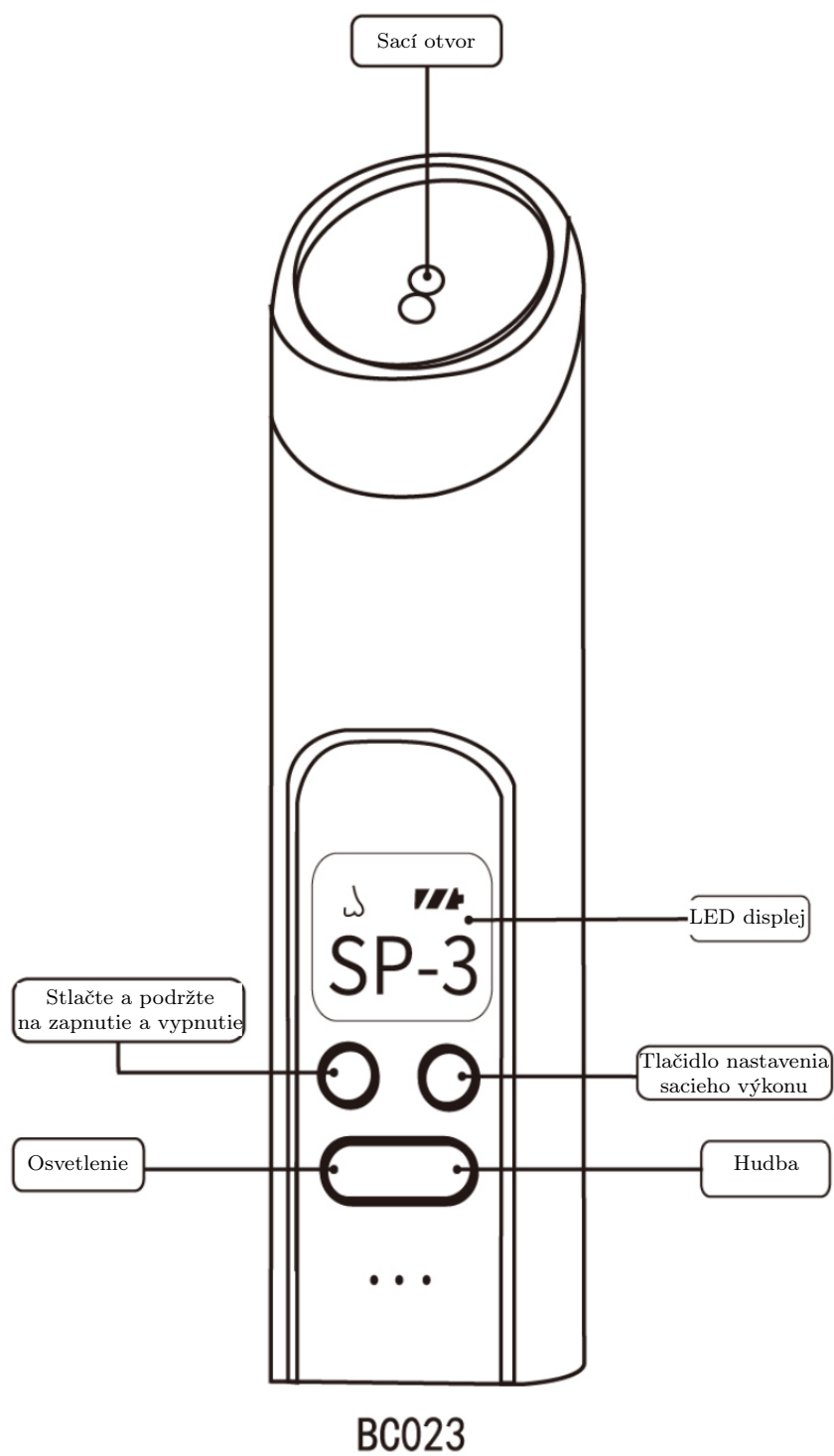
Ešte raz ďakujeme za nákup a úprimne dúfame, že si svoju novú odsávačku zamilujete rovnako ako my.

S pozdravom,
Randell
zakladateľ GROWNSY

2. Dôležité upozornenie

- Odsávačku **NEMOŽNO** zapnúť počas nabíjania.
- Nikdy nenechajte nazbierané hlien presiahnuť 1/2 celkového objemu nádoby! Inak hlien pretečú.
- Vypnite prístroj **IHNEĎ** po skončení odsávania, aby nedošlo k spätnému toku hlienov.
- Ak do prístroja vnikne tekutina, vyberte zbernú nádobku a nechajte prístroj bežať 5–10 minút, aby sa tekutina z motora odstránila. Potom utrite nečistoty.
- Po použití udržiavajte zbernú nádobku aj prístroj **ČISTÉ** a **SUCHÉ**.
- Na zachovanie kondície batérie ju nabite na 100 % každé dva mesiace, ak prístroj dlhší čas nepoužívate.
- Používajte **VÝHRADNE** 5V adaptér; napätím vyšším ako 5V prístroj **NEMOŽNO** nabíjať.

3. Popis výrobku



4. Popis súčastí



Lievikovitá koncovka
Pre deti staršie ako 2 roky



Plochá koncovka
Pre novorodencov,
odsávanie hlbších nečistôt



Baňatá koncovka
Pre novorodencov,
odsávanie plytkých
nečistôt



**Viečko zbernej
nádoby**



**Držiak nosnej
koncovky**



**Základňa zbernej
nádoby**



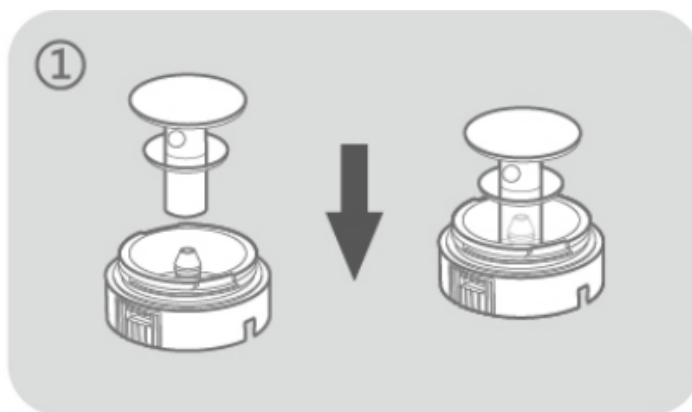
Úložné puzdro



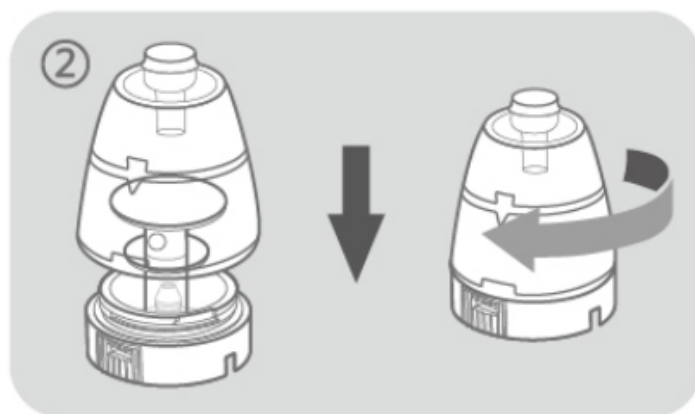
**Tesniaci gumový
krúžok**

5. Zostavenie zbernej nádoby

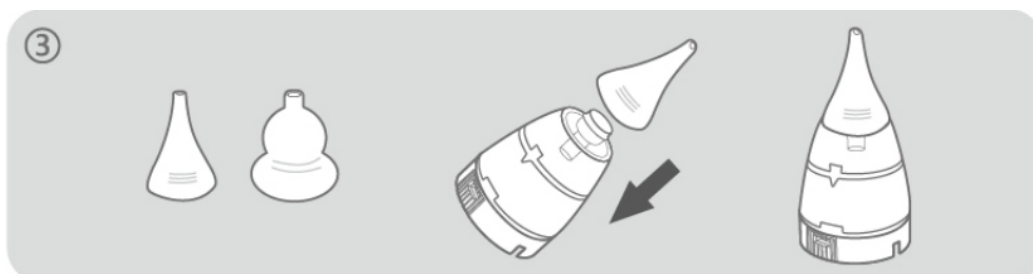
1. Zarovnajzte držiak koncovky so stredom základne a pevne ho zasuňte.



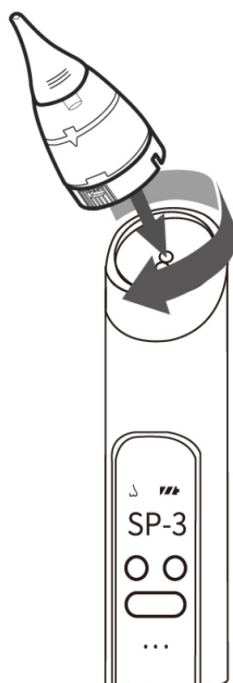
2. Nasadíte zbernú nádobku na základňu a otočte ňou v smere hodinových ručičiek.



3. Zvoľte vhodnú koncovku a nasadíte ju na viečko zbernej nádoby.



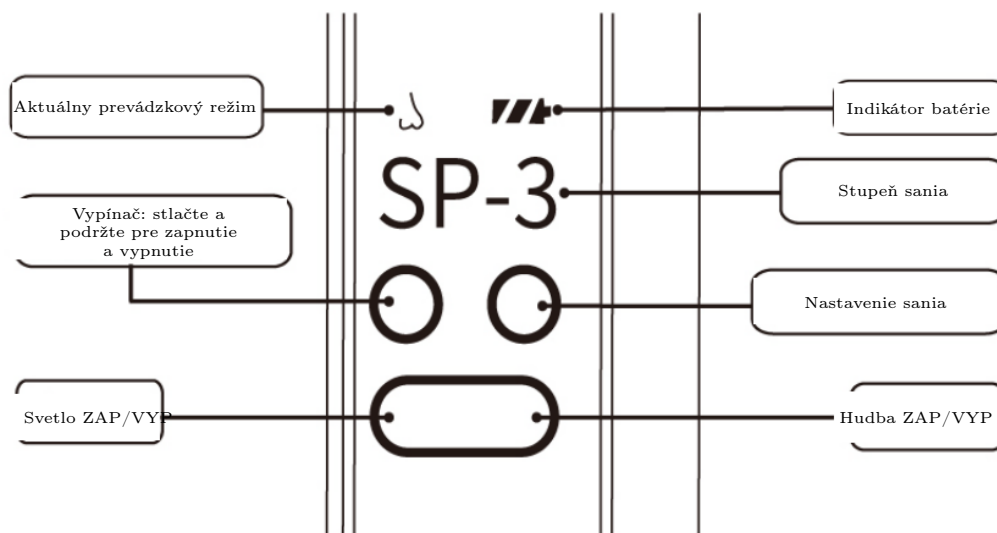
6. Pripojenie zbernej nádoby k hlavnej jednotke



Zasuňte zostavenú zbernú nádobku do sacieho otvoru hlavnej jednotky a otočte ňou v smere hodinových ručičiek, aby dosadla pevne. Uistite sa, že v žiadnej polohe NEODPADNE.

Poznámka: Ak tesniaci gumový krúžok vypadne, bude sanie slabé. Skontrolujte, či je tesniaci krúžok okolo základne nádoby v poriadku. Pred naskrutkovaním zostavy do sacieho otvoru ho pevne nasadíte.

7. Vysvetlenie nastavení

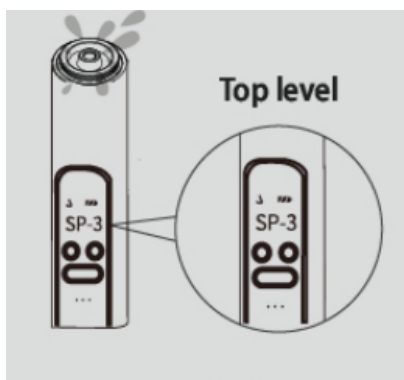


- **Napájanie:** stlačte a podržte na zapnutie a vypnutie.
- **Aktuálny prevádzkový režim:** režim odsávania nosa.
- **Nastavenie sania:** k dispozícii sú tri stupne; sací výkon rastie postupne od SP-1 po SP-3. Stupeň prepnete krátkym stlačením.
- **Svetlo:** svetlo je predvolene vypnuté; stlačením tlačidla ho zapnete, ďalším stlačením vypnete.
- **Hudba:** hudba je predvolene vypnutá; jedným stlačením ju zapnete, ďalším zvýšite hlasitosť, tretím stlačením hudbu vypnete.
- **Indikátor batérie:** bliká, ak je batéria vybitá.

8. Poznámka

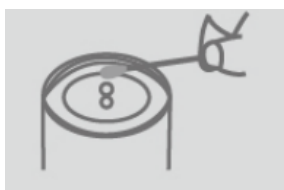
- Odsávačku nemožno zapnúť počas nabíjania; používajte ju iba mimo nabíjania.
- Hlavnú jednotku neoplachujte ani nenamáčajte.
- Nenabíjajte napätím vyšším ako 5V; taký adaptér nie je prípustný.

Vypnite prístroj IHNEĎ po skončení odsávania, aby nedošlo k spätnému toku hlienov.



Ak hlieny pretečú a upchajú prietok

Zapnite odsávačku na 3. stupeň sania a nechajte ju bežať 5–10 minút, aby sa tekutina odstránila. Vatovou tyčinkou vyčistite vstupný a výstupný otvor vzduchu na hlavnej jednotke.



Tip: Nikdy nenechajte nazbierané hlieny presiahnuť 1/2 celkového objemu nádoby! Inak hlieny pretečú.

9. Bezpečnostné pokyny (pred použitím pozorne prečítajte)

Baňatá silikónová koncovka je vhodná na odsávanie plytkých nečistôt, plochá a lievikovitá koncovka na odsávanie hlbších nečistôt.

Hlieny sa odsávajú ľahšie, ak je koncovka blízko nosovej dutiny, pretože pri obmedzenom prístupe vzduchu vzniká podtlak.

Počas používania vždy sledujte zbernú nádobku. Ak je v nej príliš veľa hlienov, môžu pretiecť do sacieho otvoru a spôsobiť poruchu výrobku. V takom prípade prístroj vypnite a včas ho vyčistite. Hlieny zo sacieho otvoru môžete vysušiť vatovou tyčinkou. Ak sa do sacieho otvoru dostalo väčšie množstvo hlienov, dôkladne ho vytraste alebo prístroj zapnite v režime silného sania (so zloženou nádobkou), aby sa hlieny vyfúkli von.

Pred čistením zbernú nádobku zložte. Výrobok je zakázané ponárať. Nie je vodotesný, silikónovú koncovku však možno sterilizovať vo vriacej vode.

10. Technické údaje

Názov výrobku	Elektrická odsávačka nosných hlienov
Model	BC023
Napájanie	3.7V
Vstupné napätie	5V 1A
Čas prevádzky	plné nabitie vydrží 90 minút
Materiál	ABS + PP v potravinárskej kvalite
Certifikácia	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Pôvod	Vyrobené v Číne

11. Záruka a zákaznícky servis

GROWNSY sa usiluje o používateľsky prívetivé výrobky pre novorodencov aj domácnosť. Naším cieľom nie je len vyrobiť produkt, ale výrobok naplnený starostlivosťou a láskou k našim zákazníkom. Ak máte akýkoľvek problém, napíšte nám priamo na **service@grownsyofficial.com** a radi vám pomôžeme. Alebo pošlite SMS so slovom GROWNSY na číslo **(833)524-0498**.



11.1. Registrácia bezplatnej záruky

V spoločnosti GROWNSY používame len najvyššie štandardy kvality – napriek tomu nezabudnite zaregistrovať svoju BEZPLATNÚ ročnú záruku, keby náhodou. . .

www.grownsyofficial.com/warranty

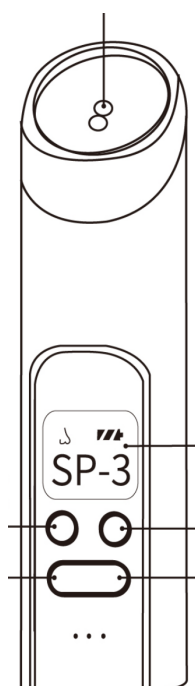


Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

GROWNSY

Elektryczny aspirator do nosa dla niemowląt

Model BC023



Instrukcja obsługi

1. Serdeczne podziękowania

Bardzo dziękujemy za zakup u nas i za zaufanie, jakim obdarzyli Państwo naszą markę.

GROWNSY – najlepszy pomocnik rodziców.

GROWNSY tworzy nowoczesne i przemyślane produkty dla dzieci, dzięki którym rodzice mogą cieszyć się rodzicielstwem. Z pasją i zaangażowaniem projektujemy idealne wyroby, które niosą miłość i troskę. Zadowolenie klienta jest dla nas najważniejsze.

W razie jakiegokolwiek problemu z produktem prosimy o kontakt.

service@grownsyofficial.com
Możesz też wysłać SMS o treści GROWNSY na numer
(833)524-0498

Dołożymy wszelkich starań, aby rozwiązać każdy problem klienta w ciągu 24 godzin.

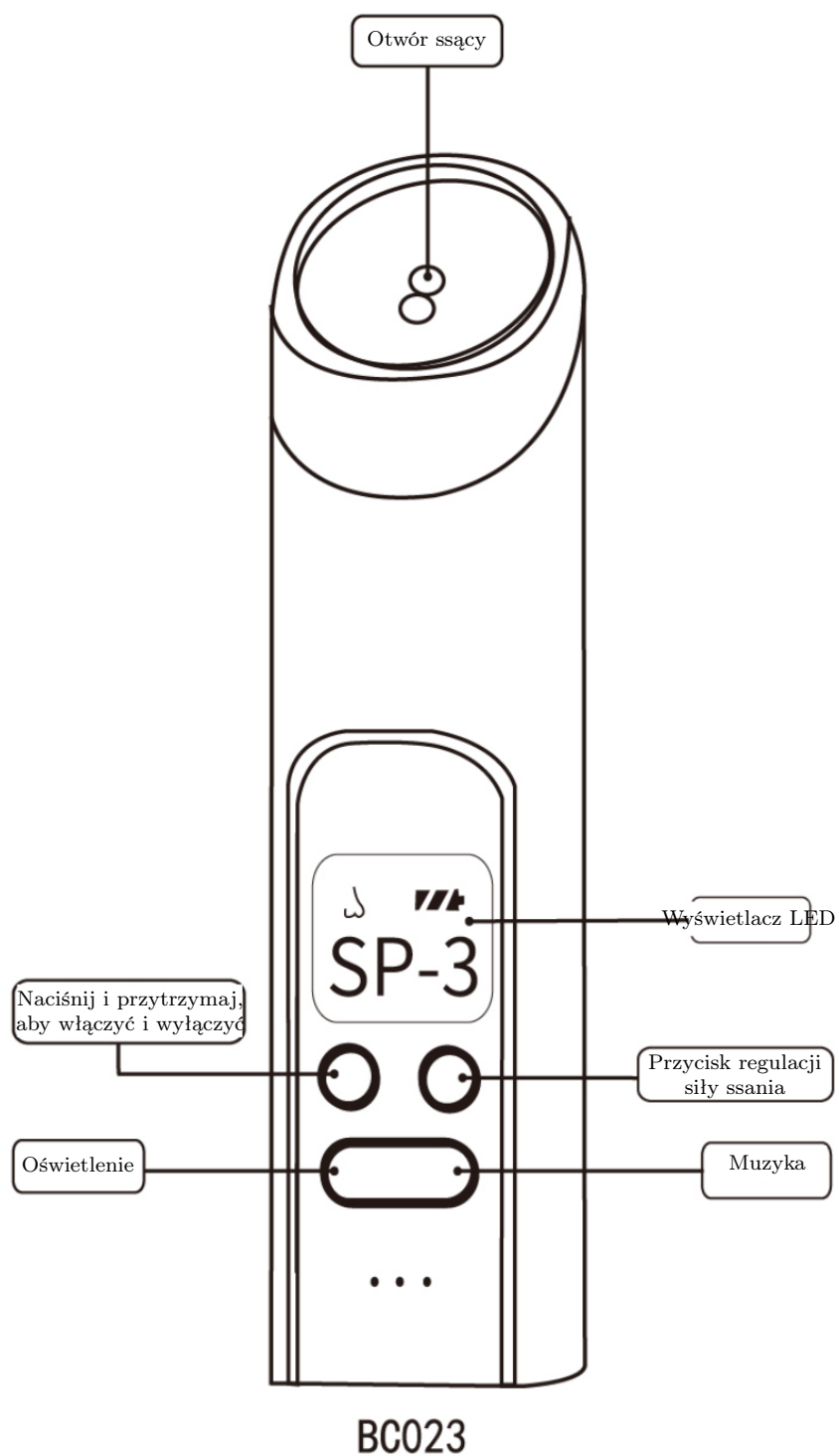
Jeszcze raz dziękujemy za zakup i mamy nadzieję, że pokochasz swój nowy aspirator tak samo jak my.

Z wyrazami szacunku,
Randell
założyciel GROWNSY

2. Ważne ostrzeżenie

- Aspiratora **NIE** można włączyć podczas ładowania.
- **Nigdy nie dopuszczaj, aby zebrana wydzielina przekroczyła 1/2 pojemności zbiornika! W przeciwnym razie wydzielina się przeleje.**
- **Wyłącz urządzenie NATYCHMIAST po zakończeniu odsysania, aby zapobiec cofaniu się wydzieliny.**
- **Jeśli do urządzenia dostanie się płyn, zdejmij zbiornik i uruchom urządzenie na 5–10 minut, aby usunąć płyn, który dostał się do silnika. Następnie wytrzyj zabrudzenia.**
- Po użyciu utrzymuj zbiornik i urządzenie w CZYSTOŚCI i SUCHOŚCI.
- Aby zachować dobrą kondycję akumulatora, ładuj go do 100 % co dwa miesiące, jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas.
- Używaj **WYŁĄCZNIE** zasilacza 5V; napięciem powyżej 5V urządzenia **NIE** można ładować.

3. Opis produktu



4. Opis elementów



Końcówka lejkowa
Dla dzieci powyżej 2 lat



Końcówka płaska
Dla noworodków, głębsza
wydzielina



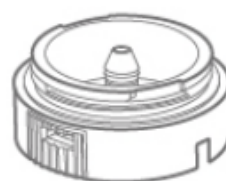
Końcówka gruszkowa
Dla noworodków, płytka
wydzielina



Pokrywa zbiornika



**Uchwyt końcówki
nosowej**



Podstawa zbiornika



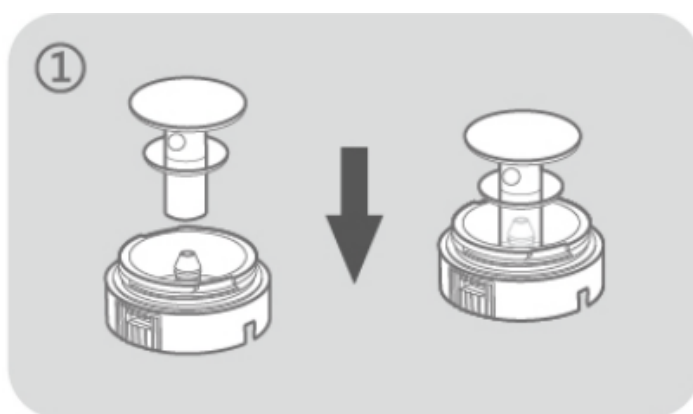
**Etui do
przechowywania**



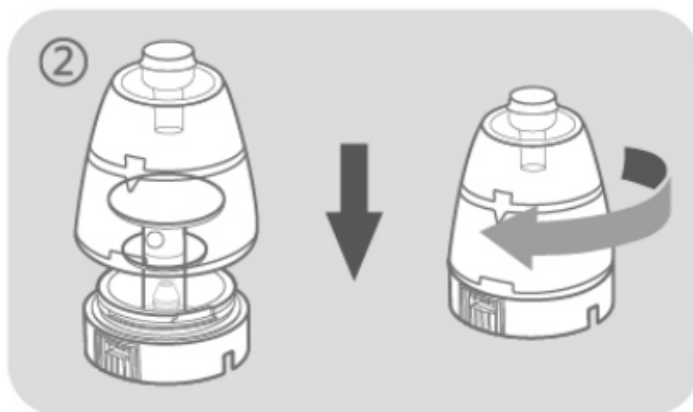
**Gumowy pierścień
uszczelniający**

5. Montaż zbiornika

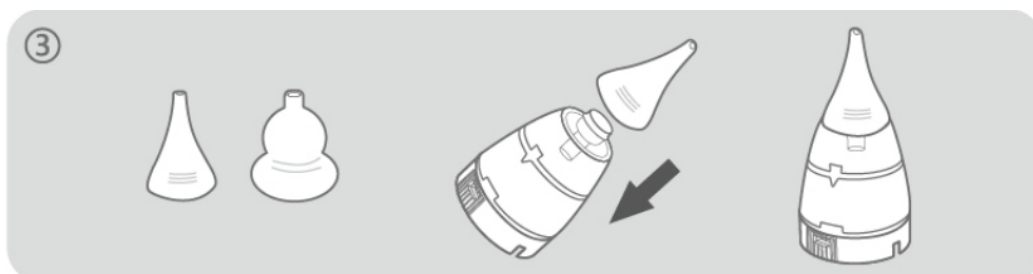
1. Wyrównaj uchwyt końcówki ze środkiem podstawy i wsuń go mocno.



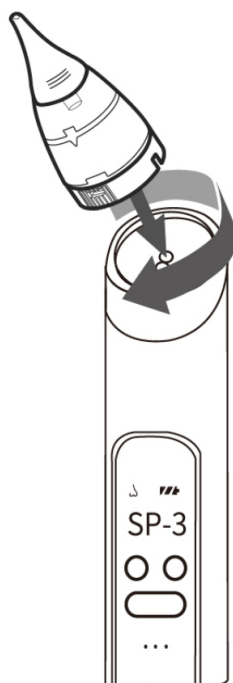
2. Nałóż zbiornik na podstawę i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



3. Wybierz odpowiednią końcówkę i nałóż ją na pokrywę zbiornika.



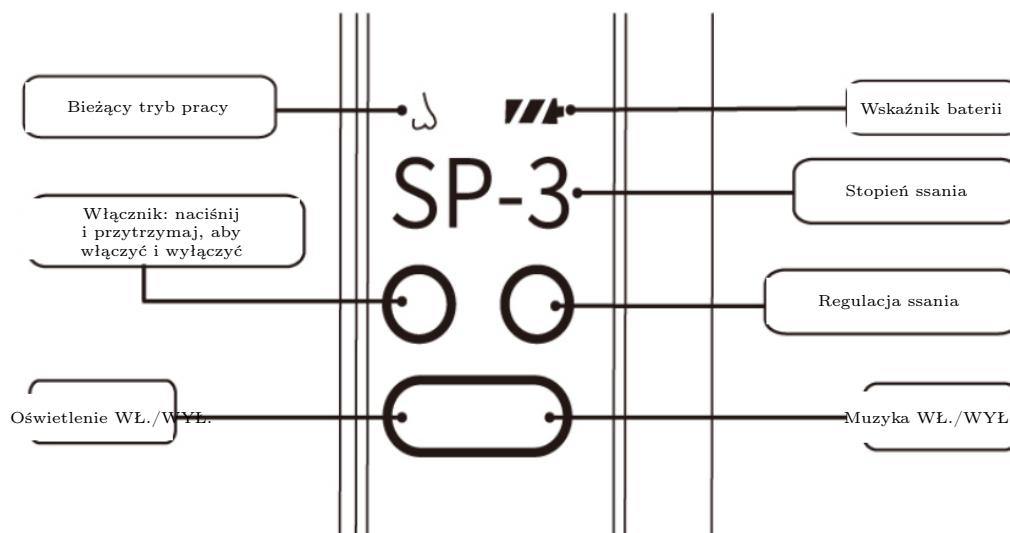
6. Podłączenie zbiornika do jednostki głównej



Włóż zmontowany zbiornik do otworu ssącego jednostki głównej i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dobrze przylegał. Upewnij się, że NIE odpadnie w żadnym położeniu.

Uwaga: Jeśli gumowy pierścień uszczelniający wypadnie, ssanie będzie słabe. Sprawdź, czy pierścień wokół podstawy zbiornika jest na swoim miejscu. Załóż go dokładnie przed wkręceniem zestawu w otwór ssący.

7. Objasnienie ustawień

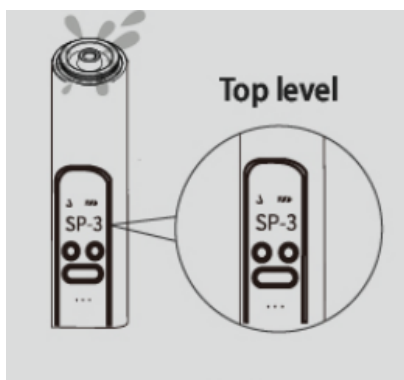


- **Zasilanie:** naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć.
- **Bieżący tryb pracy:** tryb odsysania nosa.
- **Regulacja ssania:** dostępne są trzy poziomy; siła ssania rośnie kolejno od SP-1 do SP-3. Krótkie naciśnięcie zmienia poziom.
- **Światło:** światło jest domyślnie wyłączone; naciśnij przycisk, aby je włączyć, a następnie ponownie, aby wyłączyć.
- **Muzyka:** muzyka jest domyślnie wyłączona; naciśnij raz, aby ją włączyć, ponownie, aby zwiększyć głośność, a trzeci raz, aby wyłączyć.
- **Wskaźnik akumulatora:** miga przy niskim poziomie naładowania.

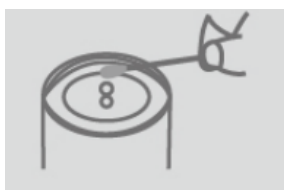
8. Uwaga

- Aspiratora nie można włączyć podczas ładowania; używaj go, gdy nie jest ładowany.
- Nie płucz ani nie mocz jednostki głównej.
- Nie ładuj napięciem wyższym niż 5V; taki zasilacz jest niedozwolony.

Wyłącz urządzenie NATYCHMIAST po zakończeniu odsysania, aby zapobiec cofaniu się wydzieliny.



Jeśli wydzielina przeleje się i zatka otwór
Włącz aspirator na 3. poziom ssania i uruchom go na 5–10 minut, aby usunąć płyn. Patyczkiem kosmetycznym wyczyść wlot i wylot powietrza jednostki głównej.



Wskazówka: Nigdy nie dopuszczaj, aby zebrana wydzielina przekroczyła 1/2 pojemności zbiornika! W przeciwnym razie wydzielina się przeleje.

9. Środki ostrożności (przeczytaj uważnie przed użyciem)

Silikonowa końcówka gruszkowa nadaje się do odsysania płytkiej wydzieliny, a końcówki płaska i lejkowa do wydzieliny głębszej.

Wydzielinę łatwiej odessać, gdy końcówka znajduje się blisko jamy nosowej, ponieważ przy ograniczonym dopływie powietrza powstaje podciśnienie.

Podczas używania zawsze obserwuj zbiornik na wydzielinę. Jeśli jest jej zbyt dużo, może przelać się do otworu ssącego i spowodować awarię produktu. W takiej sytuacji wyłącz urządzenie i wyczyść je na czas. Wydzielinę z otworu ssącego możesz osuszyć patyczkiem kosmetycznym. Jeśli do otworu ssącego dostało się dużo wydzieliny, koniecznie ją wytrząśnij lub włącz urządzenie w trybie silnego ssania (ze zdjętym zbiornikiem), aby wydzielina została wydmuchana.

Przed czyszczeniem zdejmij zbiornik. Zabrania się zanurzania produktu. Produkt nie jest wodoodporny, ale silikonową końcówkę można sterylizować we wrzącej wodzie.

10. Dane techniczne

Nazwa produktu	Elektryczny aspirator do nosa dla niemowląt
Model	BC023
Zasilanie	3.7V
Napięcie wejściowe	5V 1A
Czas pracy	pełne naładowanie wystarcza na 90 minut
Materiał	ABS + PP klasy spożywczej
Certyfikaty	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Pochodzenie	Wyprodukowano w Chinach

11. Gwarancja i obsługa klienta

GROWNSY dąży do tworzenia przyjaznych użytkownikowi produktów dla noworodków i do domu. Naszym celem jest nie tylko produkt, ale przedmiot pełen troski i miłości dla naszych klientów. W razie jakichkolwiek problemów napisz do nas bezpośrednio na **service@grownsyofficial.com**, a chętnie pomożemy. Możesz też wysłać SMS o treści GROWNSY na numer **(833)524-0498**.



11.1. Zarejestruj bezpłatną gwarancję

W GROWNSY stosujemy wyłącznie najwyższe standardy jakości – mimo to nie zapomnij zarejestrować swojej BEZPŁATNEJ rocznej gwarancji, na wszelki wypadek...

www.grownsyofficial.com/warranty

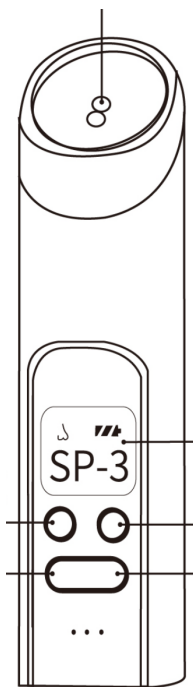


Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

GROWNSY

Elektromos baba orrszívó

BC023 modell



Felhasználói kézikönyv

1. Szívből jövő köszönet

Nagyon köszönjük, hogy nálunk vásárolt, és megtisztelt minket a bizalmával.

GROWNSY – a szülők legjobb segítője.

A GROWNSY modern és átgondolt babatermékeket készít, amelyekkel a szülők élvezhetik a szülőséget. Szenvedéllyel és odaadással alkotjuk meg azokat az ideális termékeket, amelyek szeretetet és gondoskodást közvetítenek. A vásárlói elégedettség számunkra az első.

Bármilyen termékkel kapcsolatos probléma esetén forduljon hozzánk bizalommal.

service@grownsyofficial.com
Vagy küldjön SMS-t GROWNSY szöveggel a (833)524-0498
számra

Mindent megteszünk azért, hogy minden vásárlói problémát 24 órán belül megoldjunk.

Még egyszer köszönjük a vásárlást, és őszintén reméljük, hogy Ön is annyira megszereti új orrszívóját, mint mi.

Üdvözlettel,

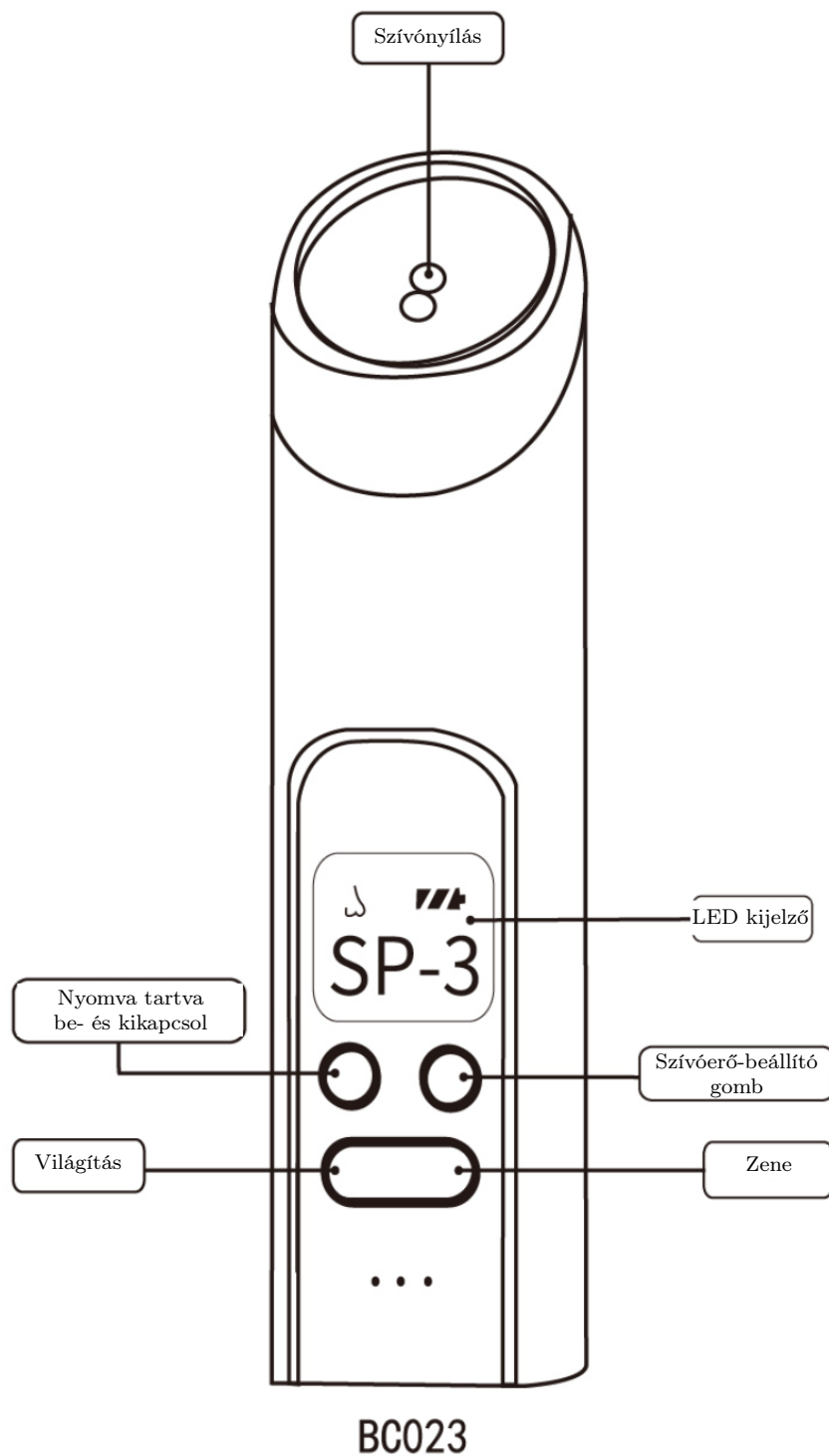
Randell

a GROWNSY alapítója

2. Fontos figyelmeztetés

- Az orrszívó töltés közben **NEM** kapcsolható be.
- **Soha ne hagyja, hogy az összegyűlt váladék meghaladja a tartály teljes térfogatának felét! Ellenkező esetben a váladék kifolyik.**
- **Kapcsolja ki a készüléket KÖZVETLENÜL a szívás befejezése után, hogy elkerülje a váladék visszafolyását.**
- **Ha folyadék kerül a készülékbe, vegye le a gyűjtőtartályt, majd járassa a készüléket 5–10 percig, hogy a motorba jutott folyadék eltávozzon. Ezután törölje le a szennyeződések.**
- **Használat után tartsa a gyűjtőtartályt és a készüléket TISZTÁN és SZÁRAZON.**
- Az akkumulátor egészségének megőrzése érdekében kéthavonta töltsen fel 100 %-ra, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- **KIZÁRÓLAG 5V-os adaptert használjon; 5V-nál nagyobb feszültséggel a készülék NEM tölthető.**

3. A termék ismertetése



4. Az alkatrészek ismertetése



Tölcséres fej
2 évnél idősebb
gyermeknek



Lapos fej
Újszülötteknek, mélyebb
váladékhoz



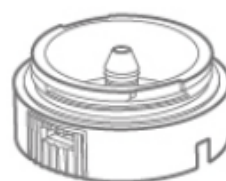
Körte alakú fej
Újszülötteknek, felszíni
váladékhoz



A gyűjtőtartály fedele



Orrfej-tartó



A gyűjtőtartály alapja



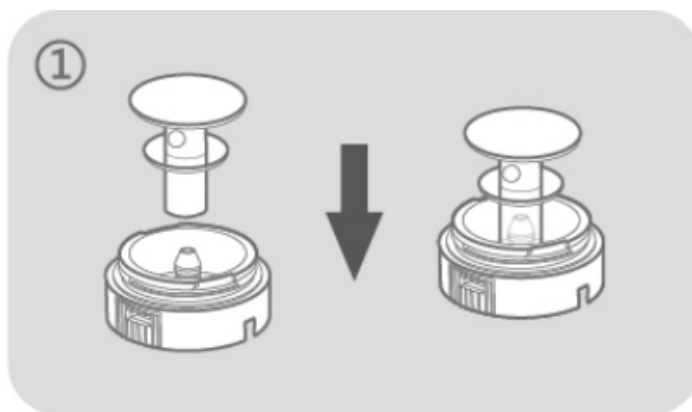
Tárolótok



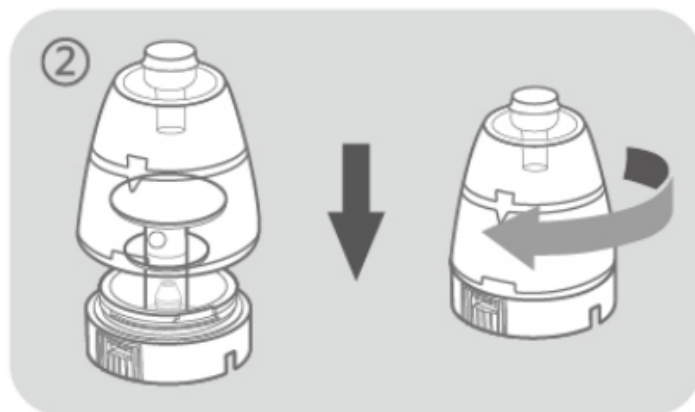
Gumi tömítőgyűrű

5. A gyűjtőtartály összeszerelése

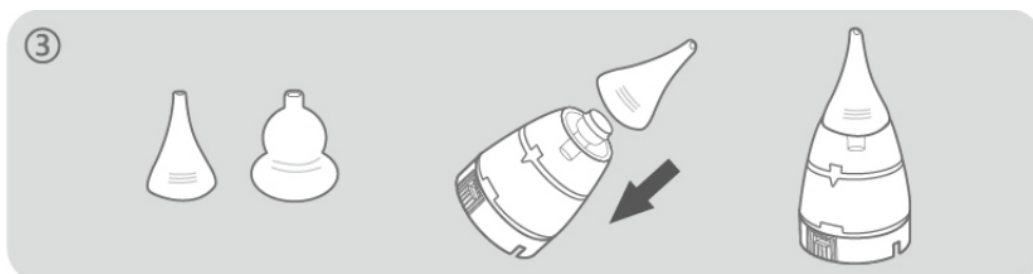
1. Igazítsa a fejtartót az alap közepéhez, és szorosan illessze be.



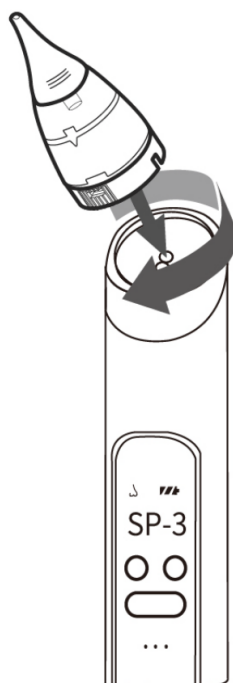
2. Helyezze a gyűjtőtartályt az alapra, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba.



3. Válassza ki a megfelelő fejet, és helyezze a gyújtótartály fedelének tetejére.



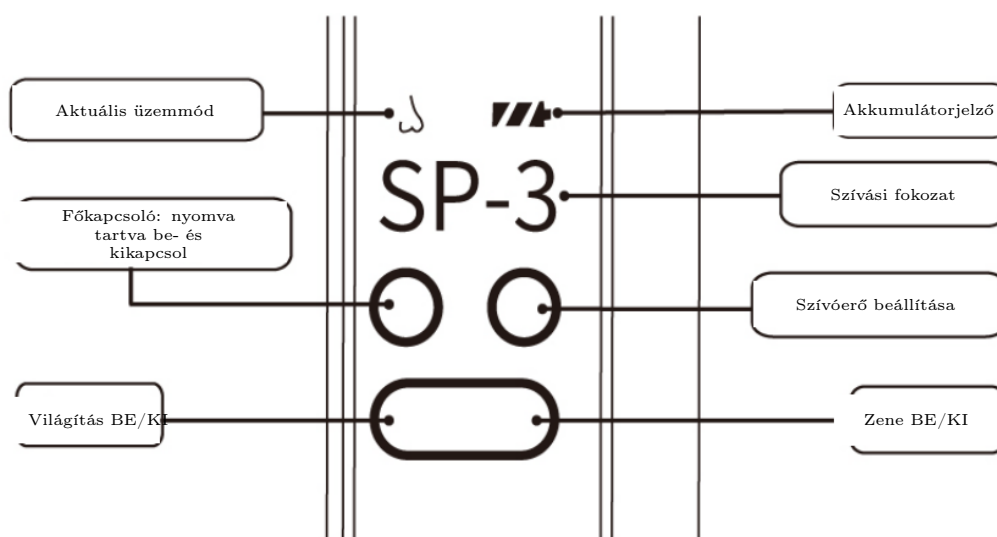
6. A gyújtótartály csatlakoztatása a fő egységhez



Helyezze az összeszerelt gyújtótartályt a fő egység szívónyílásába, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy szorosan illeszkedjen. Győződjön meg arról, hogy semmilyen szögben NEM esik le.

Megjegyzés: Ha a gumi tömítőgyűrű kiesik, a szívóerő gyenge lesz. Ellenőrizze, hogy a gyűjtőtartály alján lévő tömítőgyűrű megfelelően a helyén van-e. Illessze szorosan a helyére, mielőtt a szívóegységet a szívónyílásba csavarja.

7. A beállítások ismertetése

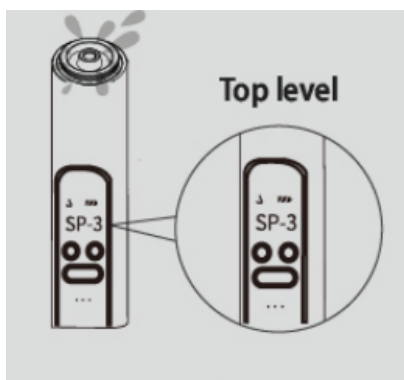


- **Bekapcsolás:** nyomva tartva kapcsolható be és ki.
- **Aktuális üzemmód:** orrszívó üzemmód.
- **Szívóerő beállítása:** három fokozat áll rendelkezésre; a szívóerő SP-1-től SP-3-ig növekszik. Rövid megnyomással válthat fokozatot.
- **Fény:** a fény alapértelmezés szerint ki van kapcsolva; a gombbal bekapcsolható, újabb megnyomással kikapcsolható.
- **Zene:** a zene alapértelmezés szerint ki van kapcsolva; egyszer megnyomva bekapcsol, újra megnyomva hangosabb lesz, harmadszor megnyomva kikapcsol.
- **Akkumulátor-jelző:** villog, ha alacsony a töltöttség.

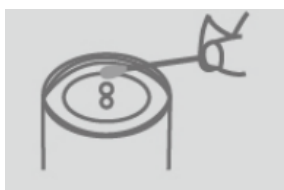
8. Megjegyzés

- Az orrszívó töltés közben nem kapcsolható be; csak akkor használja, amikor nincs töltőn.
- A fő egységet ne öblítse le és ne áztassa be.
- Ne töltse 5V-nál nagyobb feszültséggel; ilyen adapter nem használható.

Kapcsolja ki a készüléket KÖZVETLENÜL a szívás befejezése után, hogy elkerülje a váladék visszafolyását.



Ha a váladék kifolyik és eltömíti a szellőzőt
Kapcsolja az orrszívót 3. szívófokozatra, és járassa 5–10 percig, hogy a folyadék eltávozzon. Vattapálcikával tisztítsa meg a fő egység levegő be- és kimenetét.



Tipp: Soha ne hagyja, hogy az összegyűlt váladék meghaladja a tartály teljes térfogatának felét! Ellenkező esetben a váladék kifolyik.

9. Óvintézkedések (használat előtt figyelmesen olvassa el)

A körte alakú szilikonfej a felszíni váladék leszívására alkalmas, a lapos és a tölcséres fej a mélyebb váladékhoz.

A váladék könnyebben szívható le, ha a szívófej közel van az orrüreghez, mert a levegő bejutásának hiányában alacsony nyomás alakul ki.

Használat közben mindig figyelje a váladékgyűjtő tartályt. Ha túl sok váladék gyűlik össze, a szívónyílásba folyhat, ami a termék meghibásodását okozhatja. Ilyenkor kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg időben. A szívónyílásból vattapálcikával itathatja fel a váladékot. Ha sok váladék került a szívónyílásba, mindenképpen rázza ki, vagy kapcsolja be a készüléket erős szívó üzemmódban (levett gyűjtőtartállyal), hogy a bent lévő váladék kifújódjon.

Tisztítás előtt vegye le a gyűjtőtartályt. A terméket tilos vízbe meríteni. A termék nem vízálló, a szilikonfej azonban forró vízben sterilizálható.

10. Műszaki adatok

Termék neve	Elektromos baba orrszívó
Típus	BC023
Tápellátás	3.7V
Bemeneti feszültség	5V 1A
Üzemidő	teljes töltés 90 percre elegendő
Anyag	ABS + élelmiszeripari minőségű PP
Tanúsítványok	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Származás	Kínában gyártva

11. Garancia és ügyfélszolgálat

A GROWNSY felhasználóbarát termékeket készít újszülöttek és a háztartás számára. Célunk nem csupán egy termék megalkotása, hanem olyan darab, amely a vásárlóink iránti gondoskodással és szeretettel készül. Ha bármilyen problémája adódik, írjon nekünk közvetlenül a **service@grownsyofficial.com** címre, és segítünk. Vagy küldjön SMS-t GROWNSY szöveggel a **(833)524-0498** számra.



11.1. Regisztrálja ingyenes garanciáját

A GROWNSY-nál kizárólag a legmagasabb minőségi szabványokat alkalmazzuk – azért ne feledje regisztrálni INGYENES egyéves garanciáját, minden esetre...

www.grownsyofficial.com/warranty

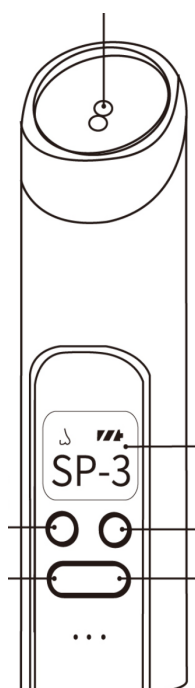


Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

GROWNSY

Aspirator nazal electric pentru bebeluși

Model BC023



Ghid de utilizare

1. Mulțumiri sincere

Vă mulțumim foarte mult că ați cumpărat de la noi și că aveți încredere în marca noastră.

GROWNSY – cel mai bun ajutor al părinților.

GROWNSY creează produse moderne și bine gândite pentru bebeluși, care le permit părinților să se bucure de rolul lor. Cu pasiune și devotament realizăm produsele ideale, care transmit dragoste și grijă. Satisfacția clientului este pentru noi pe primul loc.

Pentru orice problemă legată de produs, nu ezitați să ne contactați.

service@grownsyofficial.com

Sau trimiteți un SMS cu textul GROWNSY la (833)524-0498

Vom face tot posibilul pentru a rezolva orice problemă a clientului în 24 de ore.

Vă mulțumim din nou pentru achiziție și sperăm sincer că veți îndrăgi noul aspirator la fel de mult ca noi.

Cu stimă,

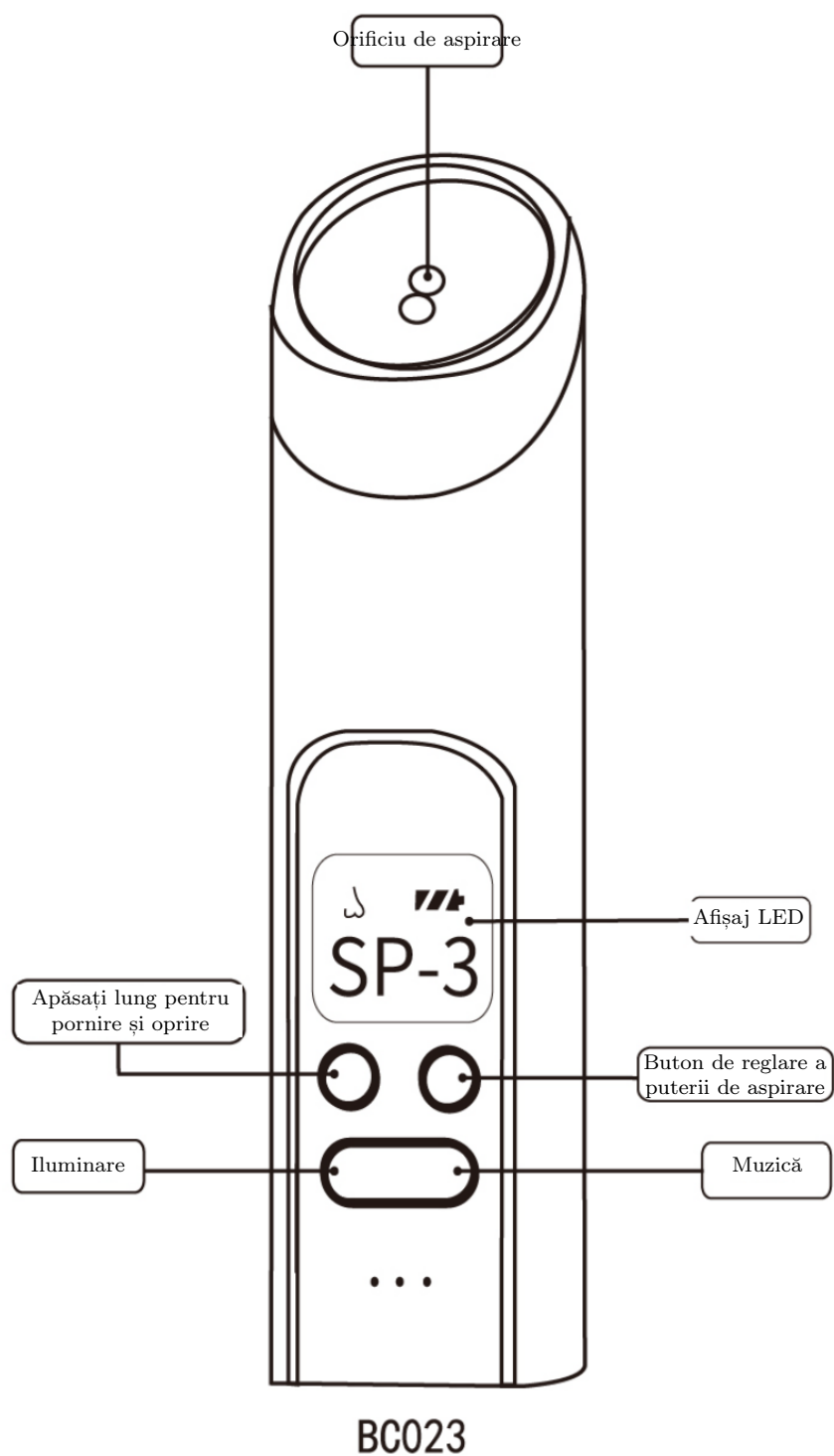
Randell

fondatorul GROWNSY

2. Avertisment important

- Aspiratorul nazal **NU** poate fi pornit în timpul încărcării.
- **Nu lăsați niciodată secrețiile colectate să depășească 1/2 din capacitatea recipientului! În caz contrar, secrețiile se vor revărsa.**
- **Opriți aparatul IMEDIAT după terminarea aspirării, pentru a evita refluxul secrețiilor.**
- **Dacă în aparat pătrunde lichid, scoateți recipientul de colectare și lăsați aparatul să funcționeze 5–10 minute pentru a elimina lichidul ajuns în motor. Ștergeți apoi urmele rămase.**
- După utilizare, păstrați recipientul și aparatul **CURATE** și **USCATE**.
- Pentru a menține bateria în stare bună, încărcați-o la 100 % o dată la două luni dacă nu folosiți aparatul mult timp.
- Folosiți **EXCLUSIV** un adaptor de 5V; cu o tensiune peste 5V aparatul **NU** poate fi încărcat.

3. Descrierea produsului



4. Descrierea componentelor



Vârf tip pânle
Pentru copii peste 2 ani



Vârf plat
Pentru nou-născuți,
secreții mai adânci



Vârf tip pară
Pentru nou-născuți,
secreții de suprafață



Capacul recipientului



Suportul vârfului nazal



Baza recipientului



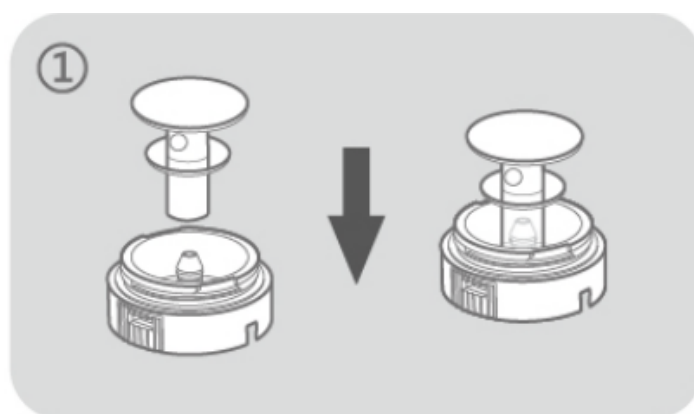
Cutie de depozitare



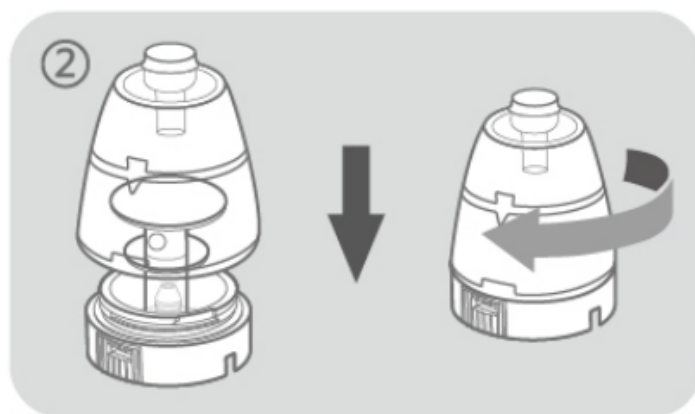
**Inel de etanșare din
cauciuc**

5. Asamblarea recipientului de colectare

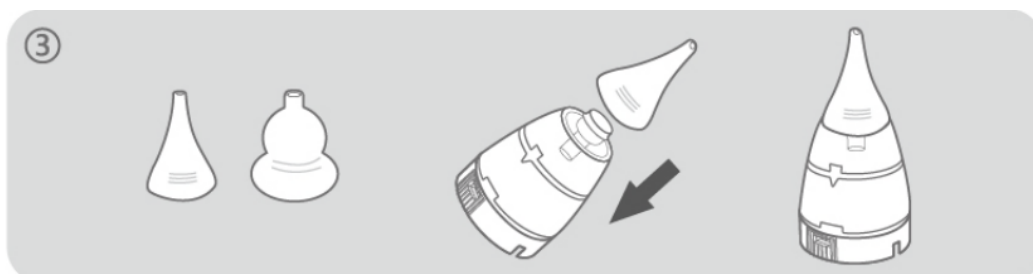
1. Aliniați suportul vârfului cu centrul bazei și introduceți-l ferm.



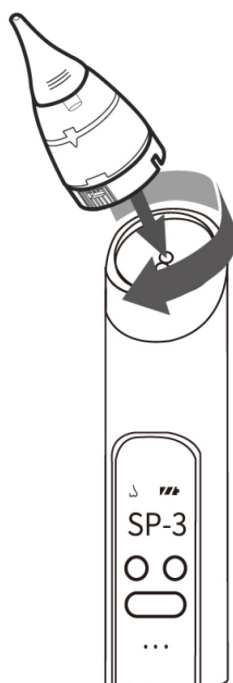
2. Montați recipientul pe bază și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic.



3. Alegeți vârful potrivit și montați-l deasupra capacului recipientului.



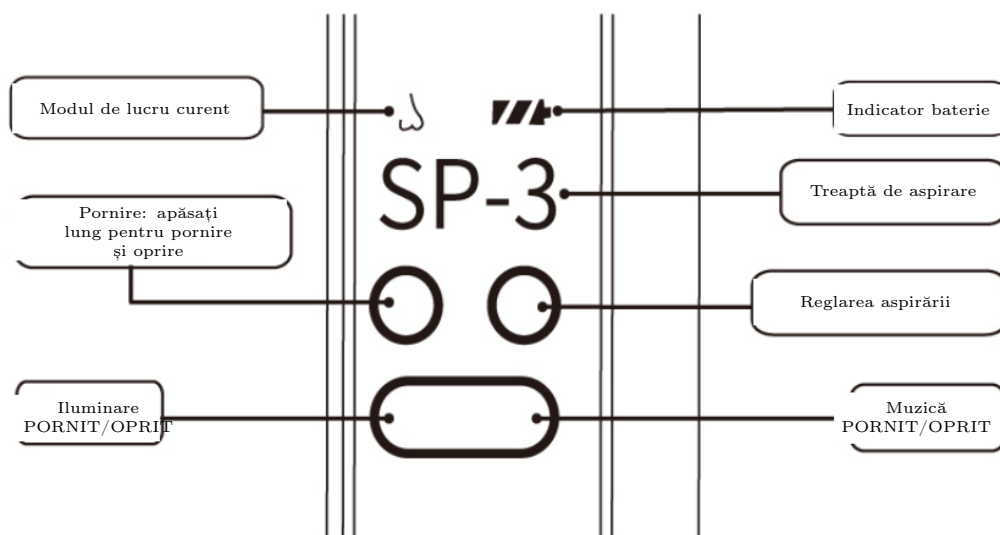
6. Conectarea recipientului la unitatea principală



Introduceți ansamblul recipientului în orificiul de aspirare al unității principale și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a se fixa ferm. Asigurați-vă că NU cade în nicio poziție.

Notă: Dacă inelul de etanșare din cauciuc cade, aspirarea va fi slabă. Verificați dacă inelul de etanșare din jurul bazei recipientului este în bună stare. Fixați-l ferm înainte de a înșuruba ansamblul în orificiul de aspirare.

7. Explicarea setărilor

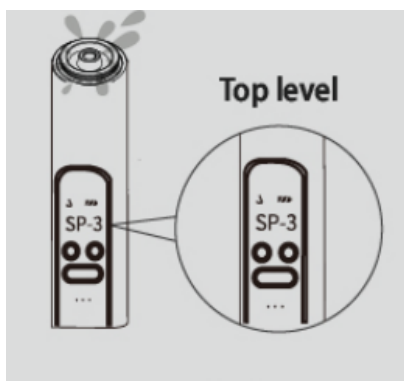


- **Pornire/oprire:** apăsați lung pentru pornire și oprire.
- **Modul de lucru curent:** mod de aspirare nazală.
- **Reglarea aspirării:** există trei trepte; puterea de aspirare crește succesiv de la SP-1 la SP-3. Apăsați scurt pentru a schimba treapta.
- **Lumină:** lumina este implicit oprită; apăsați butonul pentru a o aprinde, apoi apăsați din nou pentru a o stinge.
- **Muzică:** muzica este implicit oprită; apăsați o dată pentru pornire, din nou pentru volum mai mare, a treia oară pentru oprire.
- **Indicator baterie:** clipește când bateria este descărcată.

8. Notă

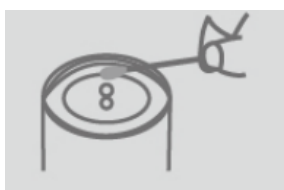
- Aspiratorul nu poate fi pornit în timpul încărcării; folosiți-l atunci când nu se încarcă.
- Nu clătiți și nu înmuiati unitatea principală.
- Nu încărcați cu o tensiune mai mare de 5V; un astfel de adaptor nu este acceptat.

Opriti aparatul IMEDIAT după terminarea aspirării, pentru a evita refluxul secrețiilor.



Dacă secrețiile se revarsă și blochează orificiul de aerisire

Porniți aspiratorul pe treapta 3 de aspirare și lăsați-l să funcționeze 5–10 minute pentru a elimina lichidul. Curățați cu un bețișor cu vată orificiile de intrare și ieșire a aerului ale unității principale.



Sfat: Nu lăsați niciodată secrețiile colectate să depășească 1/2 din capacitatea recipientului! În caz contrar, secrețiile se vor revărsa.

9. Măsuri de precauție (citiți cu atenție înainte de utilizare)

Vârful din silicon în formă de pară este potrivit pentru secrețiile de suprafață, iar vârfurile plat și tip pâlnie pentru secrețiile mai adânci.

Secrețiile se aspiră mai ușor dacă vârful este aproape de cavitatea nazală, deoarece se formează o presiune scăzută atunci când aerul nu poate pătrunde.

În timpul utilizării, urmăriți mereu recipientul de colectare. Dacă se acumulează prea multe secreții, acestea se pot revărsa în orificiul de aspirare și pot provoca defectarea produsului. În acest caz, opriți aparatul și curățați-l la timp. Puteți usca secrețiile din orificiul de aspirare cu un bețișor cu vată. Dacă în orificiul de aspirare au ajuns multe secreții, scuturați-le neapărat afară sau porniți aparatul în modul de aspirare puternică (cu recipientul demontat), pentru ca secrețiile din interior să fie expulzate.

Înainte de curățare, demontați recipientul de colectare. Este interzisă scufundarea produsului. Produsul nu este impermeabil, însă vârful din silicon poate fi sterilizat în apă clocotită.

10. Specificații

Denumirea produsului	Aspirator nazal electric pentru bebeluși
Model	BC023
Alimentare	3.7V
Tensiune de intrare	5V 1A
Autonomie	o încărcare completă durează 90 de minute
Material	ABS + PP de uz alimentar
Certificări	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Origine	Fabricat în China

11. Garanție și servicii pentru clienți

GROWNSY urmărește produse ușor de folosit pentru nou-născuți și pentru casă. Ne dorim nu doar să creăm un produs, ci un obiect plin de grijă și dragoste pentru clienții noștri. Dacă aveți orice problemă, scrieți-ne direct la **service@grownsyofficial.com** și vă vom ajuta. Sau trimiteți un SMS cu textul GROWNSY la **(833)524-0498**.



11.1. Înregistrați garanția gratuită

La GROWNSY folosim doar cele mai înalte standarde de calitate – însă nu uitați să vă înregistrați garanția GRATUITĂ de un an, pentru orice eventualitate...

www.grownsyofficial.com/warranty

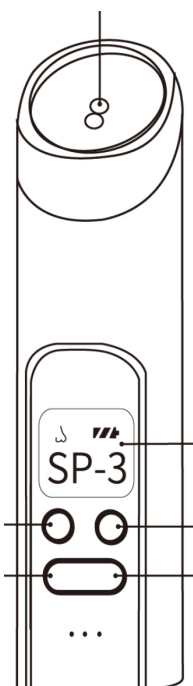


Distribuitoare
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

GROWNSY

Električni aspirator za nos za dojenčke

Model BC023



Uporabniški priročnik

1. Iskrena zahvala

Najlepša hvala za nakup pri nas in za zaupanje, ki ste ga izkazali naši znamki.

GROWNSY – najboljši pomočnik staršev.

GROWNSY ustvarja sodobne in premišljene izdelke za dojenčke, ki staršem omogočajo, da uživajo v starševstvu. S strastjo in predanostjo oblikujemo idealne izdelke, ki izražajo ljubezen in skrb. Zadovoljstvo strank je za nas na prvem mestu.

V primeru kakršne koli težave z izdelkom nas brez oklevanja kontaktirajte.

service@grownsyofficial.com

Ali pošljite SMS z besedo GROWNSY na (833)524-0498

Storili bomo vse, da težavo stranke rešimo v 24 urah.

Še enkrat hvala za nakup in iskreno upamo, da boste svoj novi aspirator vzljubili prav tako kot mi.

Lep pozdrav,

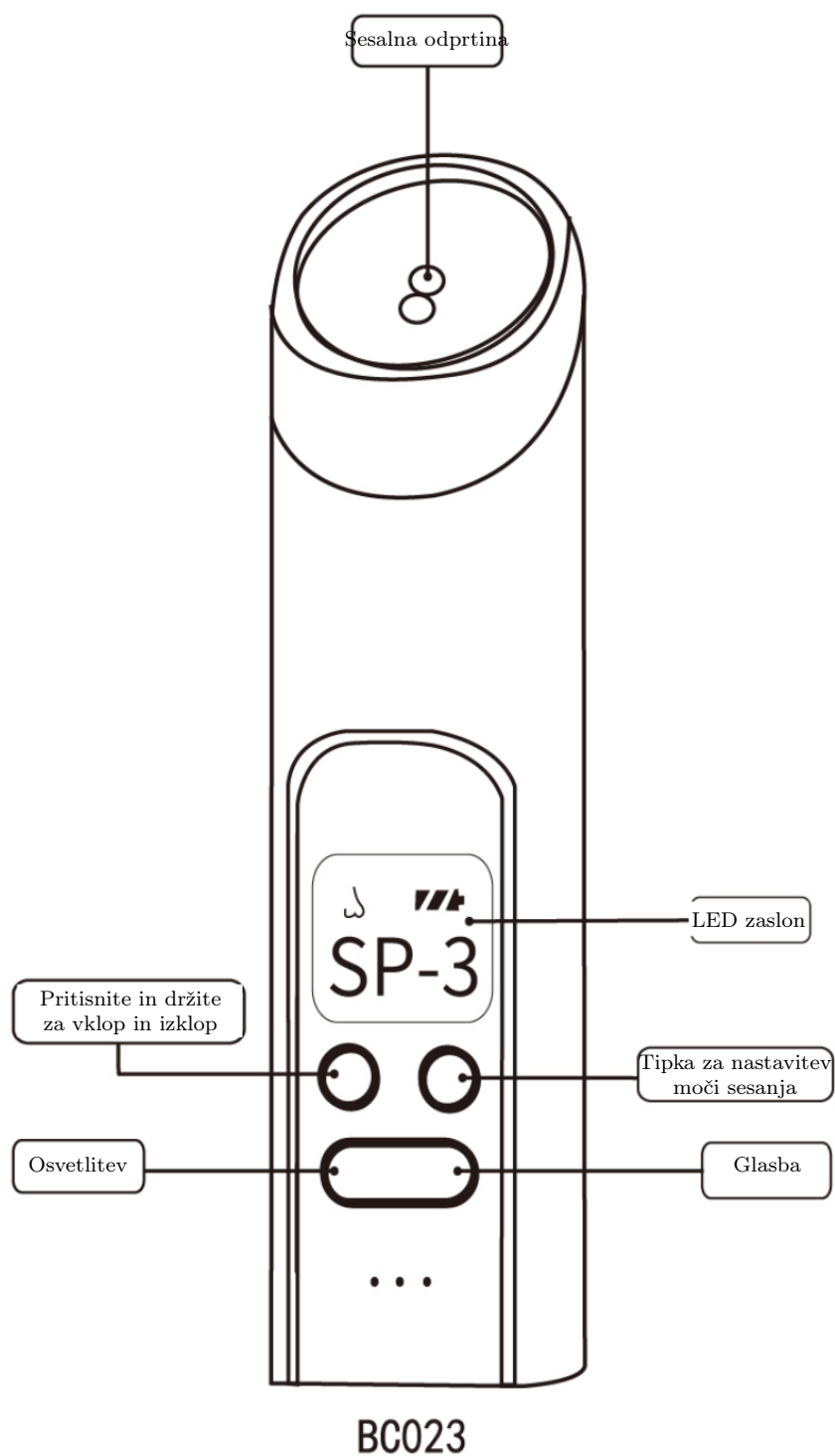
Randell

ustanovitelj GROWNSY

2. Pomembno opozorilo

- Aspiratorja med polnjenjem **NI** mogoče vklopiti.
- **Nikoli ne dovolite, da bi zbrani izloček presegel 1/2 celotne prostornine posodice! Sicer bo izloček prekipel.**
- **Napravo izklopite TAKOJ po končanem sesanju, da preprečite vračanje izločka.**
- Če v napravo vdre tekočina, snemite zbirno posodico in pustite napravo delovati 5–10 minut, da se tekočina iz motorja odstrani. Nato obrišite madeže.
- Po uporabi naj bosta zbirna posodica in naprava **ČISTI** in **SUHI**.
- Za ohranjanje baterije jo vsaka dva meseca napolnite do 100 %, če naprave dlje časa ne uporabljate.
- Uporabljajte **IZKLJUČNO** 5V napajalnik; z napetostjo nad 5V naprave **NI** mogoče polniti.

3. Opis izdelka



4. Opis sestavnih delov



Lijakasti nastavek
Za otroke, starejše od 2 let



Ploski nastavek
Za novorojenčke, globlji izloček



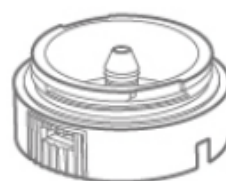
Hruškasti nastavek
Za novorojenčke, površinski izloček



Pokrovček zbirne posodice



Nosilec nosnega nastavka



Podnožje zbirne posodice



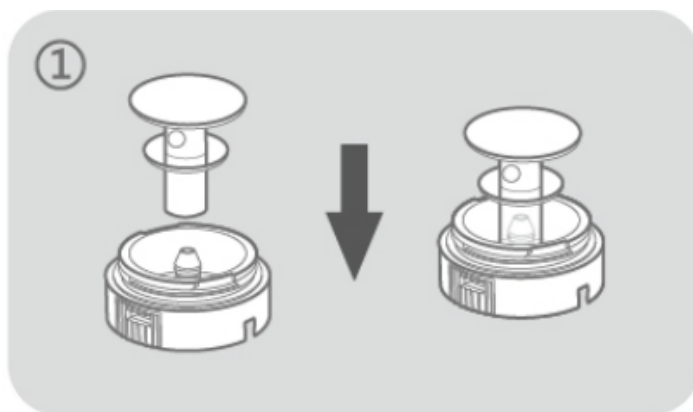
Škatlica za shranjevanje



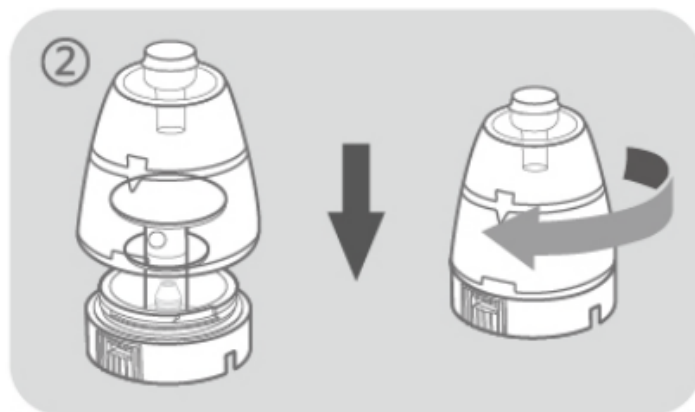
Gumijasto tesnilo

5. Sestavljanje zbirne posodice

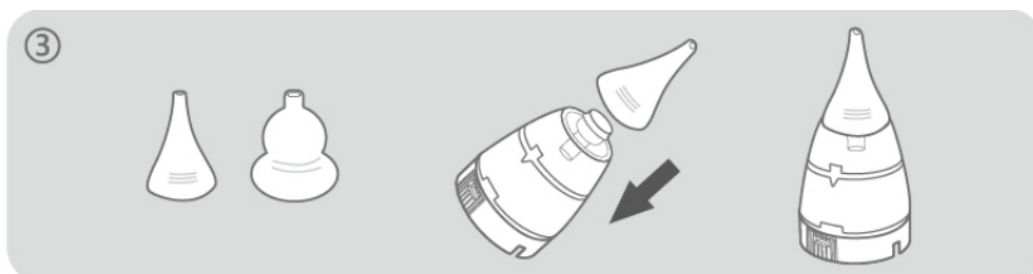
1. Nosilec nastavka poravnajte s sredino podnožja in ga trdno vstavite.



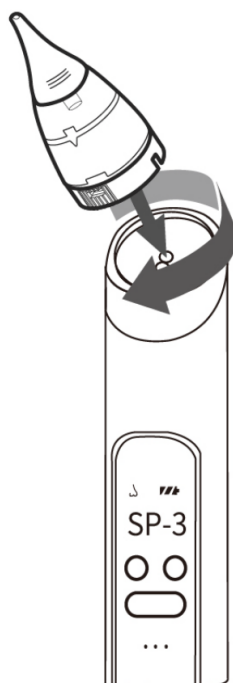
2. Zbirno posodico namestite na podnožje in jo zavrtite v smeri urinega kazalca.



3. Izberite ustrezen nastavek in ga namestite na pokrovček zbirne posodice.



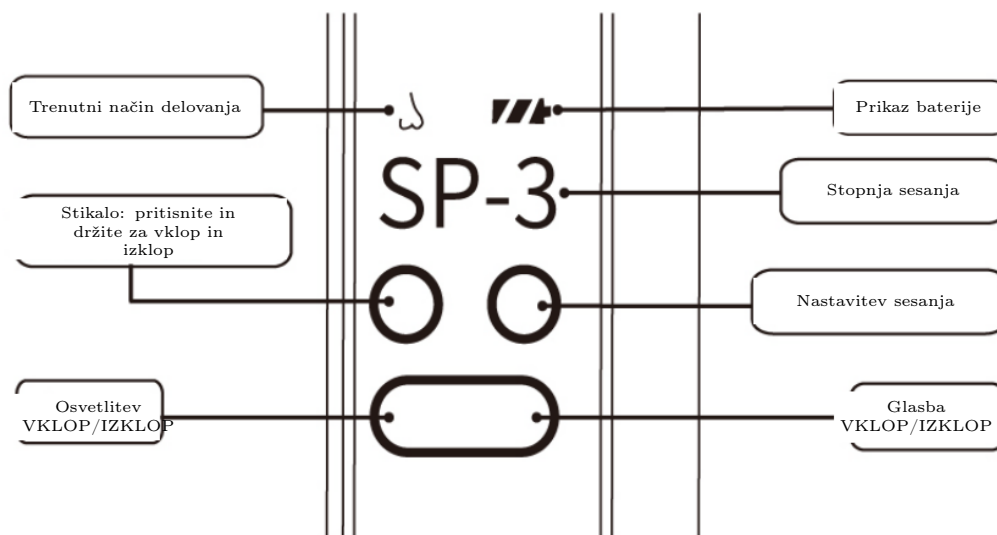
6. Priklučitev zbirne posodice na glavno enoto



Sestavljeno zbirno posodico vstavite v sesalno odprtino glavne enote in jo zavrtite v smeri urinega kazalca, da se tesno prilega. Prepričajte se, da pri nobenem kotu NE odpade.

Opomba: Če gumijasto tesnilo odpade, bo sesanje šibko. Preverite, ali je tesnilo okoli podnožja posodice v redu. Trdno ga namestite, preden sesalni sklop privijete v sesalno odprtino.

7. Razlaga nastavitev

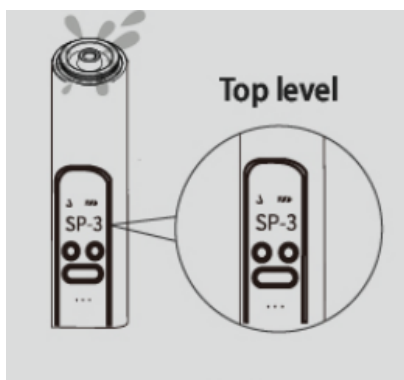


- **Vklop:** pritisnite in držite za vklop in izklop.
- **Trenutni način delovanja:** način sesanja nosu.
- **Nastavitev sesanja:** na voljo so tri stopnje; moč sesanja narašča od SP-1 do SP-3. Stopnjo preklopite s kratkim pritiskom.
- **Luč:** luč je privzeto izklopljena; s tipko jo vklopite, z naslednjim pritiskom pa izklopite.
- **Glasba:** glasba je privzeto izklopljena; enkrat pritisnite za vklop, znova za večjo glasnost, tretjič za izklop.
- **Indikator baterije:** utripa, ko je baterija prazna.

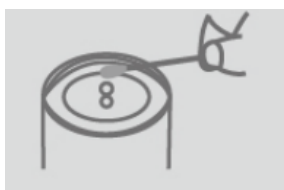
8. Opomba

- Aspiratorja med polnjenjem ni mogoče vklopiti; uporabljajte ga, ko se ne polni.
- Glavne enote ne spirajte in ne namakajte.
- Ne polnite z napetostjo nad 5V; tak napajalnik ni dovoljen.

Napravo izklopite TAKOJ po končanem sesanju, da preprečite vračanje izločka.



Če izloček prekipi in zamaši odprtino
Vključite aspirator na 3. stopnjo sesanja in ga pustite delovati 5–10 minut, da se tekočina odstrani. Z vatrano paličico očistite vstopno in izstopno odprtino za zrak na glavni enoti.



Nasvet: Nikoli ne dovolite, da bi zbrani izloček presegel 1/2 celotne prostornine posodice! Sicer bo izloček prekipel.

9. Previdnostni ukrepi (pred uporabo natančno preberite)

Hruškasti silikonski nastavek je primeren za sesanje površinskega izločka, ploski in lijakasti nastavek pa za globlji izloček.

Izloček je lažje posesati, če je nastavek blizu nosne votline, saj se ob omejenem dotoku zraka ustvari podtlak.

Med uporabo vedno spremljajte zbirno posodico. Če je izločka preveč, lahko preteče v sesalno odprtino in povzroči okvaro izdelka. V tem primeru napravo izklopite in jo pravočasno očistite. Izloček iz sesalne odprtine lahko posušite z vatrano paličico. Če je v sesalno odprtino zašlo veliko izločka, ga obvezno stresite ven ali napravo vključite v načinu močnega sesanja (brez zbirne posodice), da se izloček izpihne.

Pred čiščenjem snemite zbirno posodico. Izdelka ni dovoljeno potapljati. Izdelek ni vodoodporen, silikonski nastavek pa je mogoče sterilizirati v vreli vodi.

10. Tehnični podatki

Ime izdelka	Električni aspirator za nos za dojenčke
Model	BC023
Napajanje	3.7V
Vhodna napetost	5V 1A
Čas delovanja	polna napolnitev zadostuje za 90 minut
Material	ABS + PP živilske kakovosti
Certifikati	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Poreklo	Izdelano na Kitajskem

11. Garancija in podpora strankam

GROWNSY si prizadeva za uporabniku prijazne izdelke za novorojenčke in dom. Naš cilj ni le izdelek, temveč predmet, poln skrbi in ljubezni do naših strank. Če imate kakršno koli težavo, nam pišite neposredno na **service@grownsyofficial.com** in z veseljem vam bomo pomagali. Ali pošljite SMS z besedo GROWNSY na **(833)524-0498**.



11.1. Registrirajte brezplačno garancijo

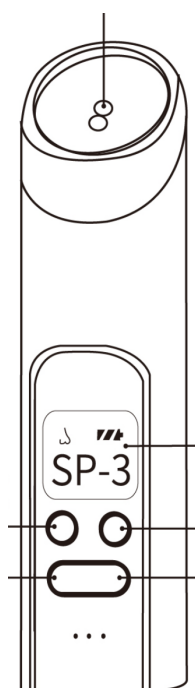
Pri GROWNSY uporabljamo le najvišje standarde kakovosti – kljub temu ne pozabite registrirati svoje BREZPLAČNE enoletne garancije, za vsak primer...

www.grownsyofficial.com/warranty



Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

GROWNSY
Електрически бебешки аспиратор за
нос
Модел BC023



Ръководство за потребителя

1. Сърдечни благодарности

Благодарим Ви много, че купихте от нас и се доверихте на нашата марка.

GROWNSY – най-добрият помощник на родителите.

GROWNSY създава модерни и добре обмислени бебешки продукти, които позволяват на родителите да се наслаждават на родителството. Със страст и отдаденост създаваме идеалните изделия, които носят любов и грижа. Удовлетворението на клиента е нашият основен приоритет.

При какъвто и да е проблем с продукта не се колебайте да се свържете с нас.

service@grownsyofficial.com

Или изпратете SMS с текст GROWNSY на (833)524-0498

Ще направим всичко възможно да разрешим всеки клиентски проблем в рамките на 24 часа.

Още веднъж благодарим за покупката и искрено се надяваме да харесате новия си аспиратор толкова, колкото и ние.

С уважение,

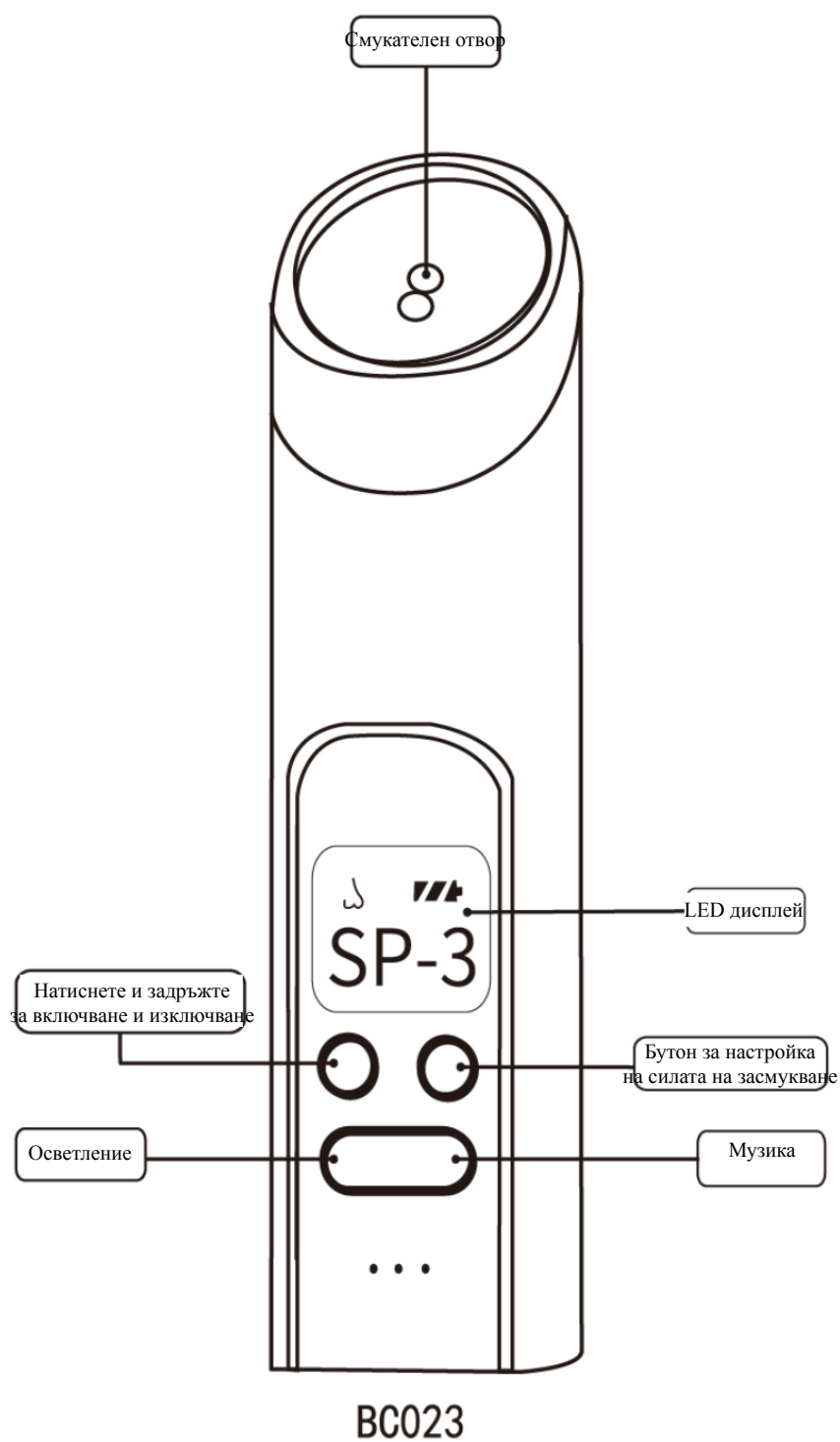
Randell

основател на GROWNSY

2. Важно предупреждение

- Аспираторът **НЕ** може да се включва по време на зареждане.
- **Никога не допускайте събраният секрет да надвиши 1/2 от общия обем на контейнера! В противен случай секретът ще прелее.**
- **Изключете уреда ВЕДНАГА след приключване на аспирацията, за да избегнете обратен поток на секрета.**
- **Ако в уреда попадне течност, свалете събирателния контейнер и оставете уреда да работи 5–10 минути, за да се отстрани течността, попаднала в мотора. След това избършете замърсяванията.**
- След употреба поддържайте контейнера и уреда **ЧИСТИ** и **СУХИ**.
- За да запазите батерията в добро състояние, зареждайте я до 100 % на всеки два месеца, ако не използвате уреда дълго време.
- Използвайте **САМО** адаптер 5V; с напрежение над 5V уредът **НЕ** може да се зарежда.

3. Описание на продукта



4. Описание на частите



Фуниевиден накрайник
За деца над 2 години



Плосък накрайник
За новородени, по-дълбок секрет



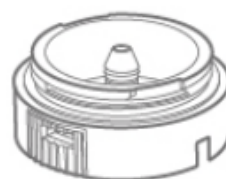
Крушовиден накрайник
За новородени, повърхностен секрет



Капак на контейнера



Държач на носния накрайник



Основа на контейнера



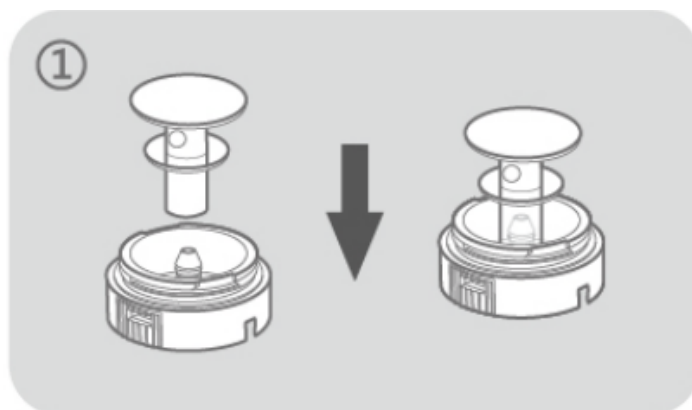
Кутия за съхранение



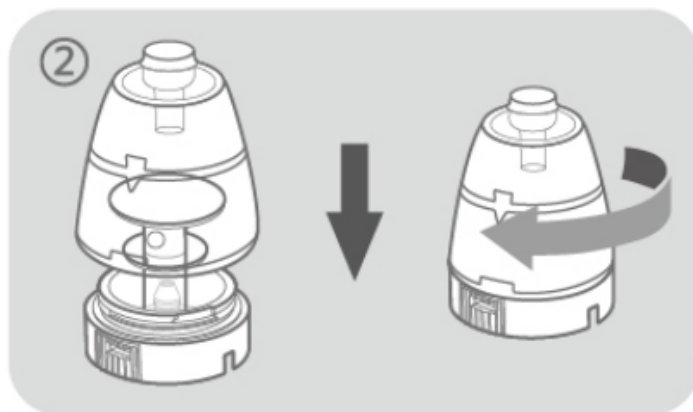
Гумен уплътнителен пръстен

5. Сглобяване на събирателния контейнер

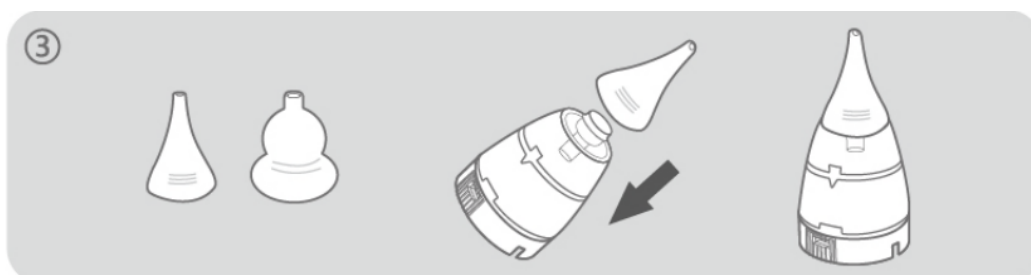
1. Подравнете държача на накрайника със средата на основата и го поставете плътно.



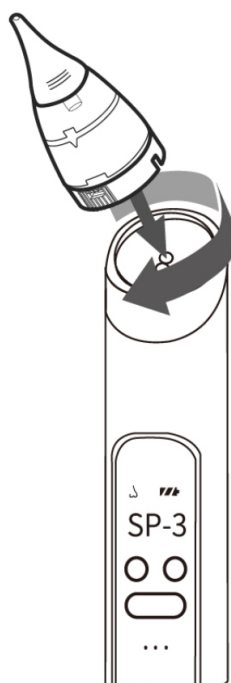
2. Поставете контейнера върху основата и го завъртете по посока на часовниковата стрелка.



3. Изберете подходящия накрайник и го поставете върху капака на контейнера.



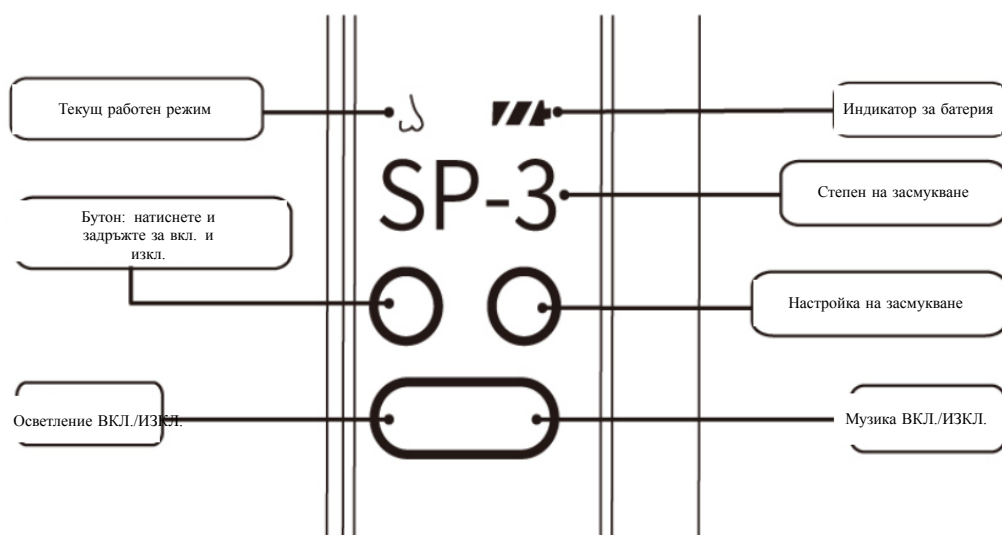
6. Свързване на контейнера с основния корпус



Поставете сглобения контейнер в смукателния отвор на основния корпус и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да прилегне плътно. Уверете се, че НЕ пада при никакъв ъгъл.

Забележка: Ако гуменият уплътнителен пръстен изпадне, засмукването ще бъде слабо. Проверете дали уплътнителният пръстен около основата на контейнера е изправен. Поставете го плътно, преди да завиете модула в смукателния отвор.

7. Обяснение на настройките

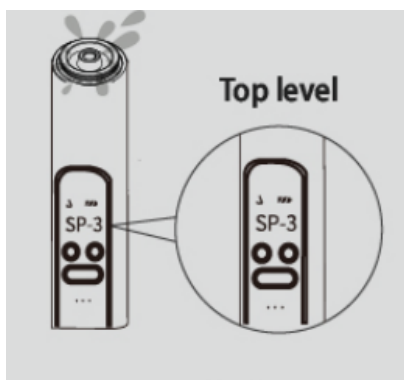


- **Захранване:** натиснете и задръжте за включване и изключване.
- **Текущ работен режим:** режим на аспирация на носа.
- **Настройка на засмукването:** има три степени; силата на засмукване нараства последователно от SP-1 до SP-3. Кратко натискане сменя степента.
- **Светлина:** светлината по подразбиране е изключена; с бутона я включвате, а с ново натискане я изключвате.
- **Музика:** музиката по подразбиране е изключена; едно натискане я включва, второто увеличава силата на звука, третото я изключва.
- **Индикатор за батерията:** мига при изтощена батерия.

8. Забележка

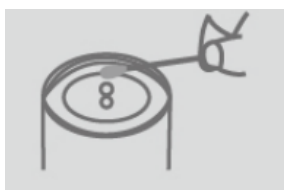
- Аспираторът не може да се включва по време на зареждане; използвайте го, когато не се зарежда.
- Не изплаквайте и не накисвайте основния корпус.
- Не зареждайте с напрежение над 5V; такъв адаптер не е допустим.

Изключете уреда ВЕДНАГА след приключване на аспирацията, за да избегнете обратен поток на секрета.



Ако секретът прелее и запуши отвора

Включете аспиратора на 3-та степен на засмукване и го оставете да работи 5–10 минути, за да се отстрани течността. С памучен тампон почистете входа и изхода за въздух на основния корпус.



Съвет: Никога не допускайте събраният секрет да надвиши 1/2 от общия обем на контейнера! В противен случай секретът ще прелее.

9. Предпазни мерки (прочетете внимателно преди употреба)

Крушовидният силиконов накрайник е подходящ за повърхностен секрет, а плоският и фуниеvidният – за по-дълбок секрет.

Секретът се аспирира по-лесно, когато накрайникът е близо до носната кухина, тъй като при ограничен достъп на въздух се създава ниско налягане.

По време на употреба винаги следете събирателния контейнер. Ако секретът е твърде много, може да прелее в смукателния отвор и да причини повреда на продукта. В такъв случай изключете уреда и го почистете навреме. Секретът от смукателния отвор може да се подсуши с памучен тампон. Ако в смукателния отвор е попаднало голямо количество секрет, непременно го изтръскайте или включете уреда в режим на силно засмукване (със свален контейнер), за да бъде издухан секретът отвътре.

Преди почистване свалете контейнера. Забранено е потапянето на продукта. Продуктът не е водоустойчив, но силиконовият накрайник може да се стерилизира във вряща вода.

10. Технически характеристики

Име на продукта	Електрически бебешки аспиратор за нос
Модел	BC023
Захранване	3.7V
Входно напрежение	5V 1A
Време на работа	пълното зареждане издържа 90 минути
Материал	ABS + PP с хранителен клас
Сертификати	FCC, CE, RoHS, REACH, WEEE, LFGB
Произход	Произведено в Китай

11. Гаранция и обслужване на клиенти

GROWNSY се стреми към удобни за потребителя продукти за новородени и за дома. Целта ни не е само да създадем продукт, а изделие, изпълнено с грижа и любов към нашите клиенти. Ако имате какъвто и да е проблем, пишете ни директно на **service@grownsyofficial.com** и ще Ви помогнем. Или изпратете SMS с текст GROWNSY на (833)524-0498.



11.1. Регистрирайте безплатната си гаранция

В GROWNSY използваме само най-високите стандарти за качество – но все пак не забравяйте да регистрирате БЕЗПЛАТНАТА си едногодишна гаранция, за всеки случай...

www.grownsyofficial.com/warranty



Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg